

SUOMEN SÄÄDÖSKOKOELMA

1996

Julkaistu Helsingissä 9 päivänä elokuuta 1996

N:o 596

SISÄLLYS

N:o	Sivu
596 Maa- ja metsätalousministeriön eläinlääkintä- ja elintarvikeosaston päätös eläintautien leviämisen ehkäisemisestä hevosten maahantuonnissa kolmansista maista annetun maa- ja metsätalousministeriön eläinlääkintä- ja elintarvikeosaston päätöksen muuttamisesta	1561

N:o 596

Maa- ja metsätalousministeriön eläinlääkintä- ja elintarvikeosaston päätös

eläintautien leviämisen ehkäisemisestä hevosten maahantuonnissa kolmansista maista annetun maa- ja metsätalousministeriön eläinlääkintä- ja elintarvikeosaston päätöksen muuttamisesta

Annettu Helsingissä 2 päivänä elokuuta 1996

Maa- ja metsätalousministeriön eläinlääkintä- ja elintarvikeosasto on *muuttanut* eläintautien leviämisen ehkäisemisestä hevosten maahantuonnissa kolmansista maista 8 päivänä toukokuuta 1995 annetun päätöksen (764/95) liitteet I, III A — E, IV A — E, V A, VI A — B ja VII A — E seuraavasti:

Tämä päätös tulee voimaan 1 päivänä syyskuuta 1996.

Helsingissä 2 päivänä elokuuta 1996

Osastopäällikkö *Saara Reinius*

Eläinlääkintöylitarkastaja Riitta Heinonen

Komission päätös 94/467/EY; EYVL N:o L 190, 26.7.1994, s. 28, komission päätös 95/322/EY; EYVL N:o L 190, 11.8.1995, s. 9, komission päätös 95/323/EY; EYVL N:o L 190, 11.8.1995, s. 11, komission päätös 95/329/EY; EYVL N:o L 191, 12.8.1995, s. 36, komission päätös 95/536/EY; EYVL N:o L 304, 16.12.1995, s. 49, komission päätös 96/81/EY; EYVL N:o L 19, 25.1.1996, s. 53, komission päätös 96/82/EY; EYVL N:o L 19, 25.1.1996, s. 56

LUETTELO KOLMANSISTA MAISTA, JOISTA TUONTI ON SALLITTUA

Muuta kuin tilapäistä oleskelua varten maahan tuotavat rekisteröidyt hevoset ja jalostukseen tai tuotantoon tarkoitetut hevoset:

Ryhmä A

Grönlanti, Islanti, Sveitsi

Ryhmä B

Australia, Bosnia-Herzegovina, Bulgaria, Kroatia, Kypros, Latvia, Liettua, Makedonia, Puola, Romania, Slovakia, Slovenia, Tsekin tasavalta, Ukraina, Unkari, Uusi-Seelanti, Valko-Venäjä, Venäjä (alueet, jotka sijaitsevat Uralin länsipuolella), Viro

Ryhmä C

Hong Kong (1), Japani (1), Kanada, Macao, Malesian niemimaa, Singapore, Yhdysvallat

Ryhmä D

Argentiina, Barbados (1), Bermuda (1), Bolivia (1), Brasilia (seuraavat osavaltiot: Rio Grande do sul, Santa Catarina, Paraná, São Paulo, Mato Grosso do Sul, Goiás, Minas Gerais, Rio de Janeiro, Espírito Santo, Bahia, Rondônia, Mato Grosso, Tocantins, Piauí, Sergipe, Alagoas, Pernambuco, Paraíba, Rio Grande do Norte ja Ceará et Maranhão), Chile, Jamaika (1), Kuuba (1), Meksiko, Paraguay, Uruguay

Ryhmä E

Algeria, Bahrain (1), Egypti (1) (Aleksandrian, Beheiran, Kafr El Sheikhin, Damiettán, Dakahlíán, Port saidin, Sharkian, Gharbian, Menufian, Kaliubian, Ismailian, Pohjois-Siinain, Etelä-Siinain, Kairon; Suur-Kairo, mukaan lukien Gizan kaupunki, Suezin, Marsa Martrouhin, Faijumin, Gizan ja Beni Suefin hallintoalueet), Israel, Jordania (1), Kuwait (1), Libya (1), Malta, Marokko, Mauritius, Oman (1), Qatar (1), Syyria (1), Tunisia, Yhtyneet Arabiemiirikunnat (1)

Tilapäistä oleskelua ja kauttakuljetusta varten kolmansista maista tuotavat rekisteröidyt hevoset ja teurastettavaksi tuotavat hevoset:

Ryhmä A

Grönlanti, Islanti, Sveitsi

Ryhmä B

Australia, Bosnia-Herzegovina, Bulgaria, Kroatia, Kypros, Latvia, Liettua, Makedonia, Puola, Romania, Slovakia, Slovenia, Tsekin tasavalta, Ukraina, Unkari, Uusi-Seelanti, Valko-Venäjä, Venäjä (alueet, jotka sijaitsevat Uralin länsipuolella), Viro

Ryhmä C

Hong Kong, Japani, Kanada, Macao, Malesian niemimaa, Singapore, Yhdysvallat

Ryhmä D

Argentiina, Barbados, Bermuda, Bolivia, Brasilia (seuraavat osavaltiot: Rio Grande do sul, Santa Catarina, Paraná, São Paulo, Mato Grosso do Sul, Goiás, Minas Gerais, Rio de Janeiro, Espírito Santo, Bahia, Rondônia, Mato Grosso, Tocantins, Piauí, Sergipe, Alagoas, Pernambuco, Paraíba, Rio Grande do Norte ja Ceará et Maranhão), Chile, Costa Rica (suurkaupunkialue San José), Ecuador (suurkaupunkialue Quito), Jamaika, Kolumbia (suurkaupunkialue Bogota), Kuuba, Meksiko, Paraguay, Peru (suurkaupunkialue Lima), Uruguay, Venezuela (suurkaupunkialue Caracas)

Ryhmä E

Algeria, Bahrain, Egypti (1) (Aleksandrian, Beheiran, Kafr El Sheikhin, Damiettán, Dakahlíán, Port saidin, Sharkian, Gharbian, Menufian, Kaliubian, Ismailian, Pohjois-Siinain, Etelä-Siinain, Kairon; Suur-Kairo, mukaan lukien Gizan kaupunki, Suezin, Marsa Martrouhin, Faijumin, Gizan ja Beni Suefin hallintoalueet), Israel, Jordania, Kuwait, Libya, Malta, Marokko, Mauritius, Oman, Qatar, Syyria (1), Tunisia, Turkki (seuraavat provinssit: Ankara, Edirne, Istanbul, Izmir, Kirklareli ja Tekirdag), Yhtyneet Arabiemiirikunnat

(1) Vain rekisteröidyt hevoset

Liite III A:

MALLI

Todistuksen on oltava suomeksi, ruotsiksi tai englanniksi. MMMEEO:lta saa tarvittaessa suomen- ja englanninkielisiä lomakkeita.

* * * * *

TERVEYSTODISTUS

rekisteröityjen hevosten sekä jalostukseen tai tuotantoon tarkoitettujen hevosten maahantuontia varten seuraavista maista: Grönlanti, Islanti ja Sveitsi

Todistuksen nro:

Lähtömaa (1):

Toimivaltainen keskusviranomainen:

Liitteenä mahdollisesti seuraavan terveystodistuksen viite:

I. Tunnistustiedot

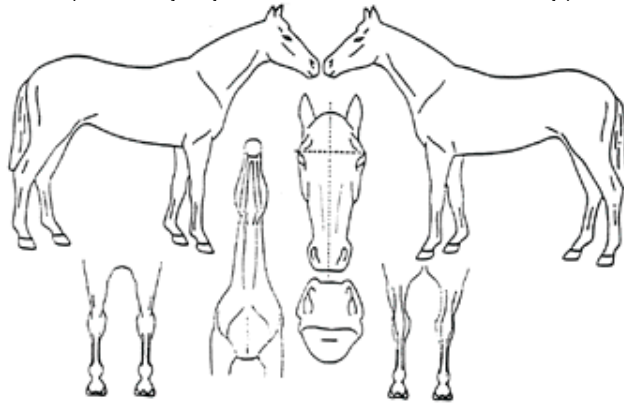
Laji hevonen, aasi, muuli tms.	Rotu, ikä, sukupuoli	Tunnistusmenetelmä ja -merkintä (*)

(*) Tunnistusasiakirja voi olla liitteenä edellyttäen, että tunnistusasiakirjan numero on tässä mainittu

(a) Tunnistusasiakirjan numero:

(b) Tunnistusasiakirjan myöntäjä:

Tunnistускаавio (ei tarvitse täyttää jos mukana seuraa erillinen tunnistusasiakirja)



Etujalat takaa

Takajalat takaa

Kaavioon merkitään tuntemerkkien (arvet, merkit, polttomerkit, täplät, pyörteet) tarkka sijainti. Valkoiset merkit piirretään punaisella ja pyörteet ristillä (X). Kaikkien merkkien sijainti ja muoto merkitään kaavioon mahdollisimman tarkasti - jos mitään merkkejä ei ole, on tämä erikseen mainittava.

460301A

II. Eläimen alkuperä ja määränpää

Eläimen lähtöpaikka

määräpaikka:

Kuljetustapa:

.....
(merkitään numero tai rekisterinnumero rautatievaunujen ja kuorma-autojen osalta, lennon numero ilma-alusten osalta tai nimi laivojen osalta)

Lähetäjän nimi ja osoite:

Vastaanottajan nimi ja osoite:

III. Terveystiedot

Minä, allekirjoittanut, todistan että edellä kuvattu eläin täyttää seuraavat terveysvaatimukset:

- (a) se tulee maasta, jossa seuraavat taudit ovat pakollisesti ilmoitettavia: afrikkalainen hevosrutto, astumatauti, räkätauti, tarttuva aivo-selkäydintulehdus (kaikki tyypit, VEE mukaanlukien), näivetystauti, vesicular stomatitis -tauti, rabies ja pernarutto;
- (b) sille tänään suoritettussa yleistutkimuksessa ei ole havaittu mitään sairauteen viittaavaa (3);
- (c) sitä ei ole määrätty teurastettavaksi minkään kansallisen taudinvastustusohjelman perusteella;
- (d) ennen vientiä kuluneiden viimeisen kolmen kuukauden tai syntymästään saakka, jos eläin on alle kolmen kuukauden ikäinen tai EY:n alueelta saapumisestaan asti, jos se on tuotu suoraan EY:n alueelta viimeisten kolmen kuukauden aikana, se on oleskellut vain tiloissa, jotka ovat eläinlääkärin valvonnassa ja on viimeisen 30 tuntia edeltävän vuorokauden aikana ollut eristettynä muista kuin vastaavan terveydentilan omaavista hevosista;
- (e) se tulee maasta tai Euroopan yhteisön lainsäädännön mukaisesti virallisesti vahvistetulta kolmannen maan alueelta, jossa:
- (i) ei ole esiintynyt tarttuvaa aivo-selkäydintulehdusta (VEE) viimeksi kuluneiden kahden vuoden aikana;
- (ii) astumatauti ei ole esiintynyt viimeksi kuluneiden kuuden kuukauden aikana;
- (iii) räkätautia (malleus) ei ole esiintynyt viimeksi kuluneiden kuuden kuukauden aikana;
- (iv) **joko** vesicular stomatitis -tauti ei ole esiintynyt viimeksi kuluneiden kuuden kuukauden aikana (2),
- tai** eläimestä (4) (aikaisintaan 21 päivää ennen vientiä) otettu verinäyte on testattu virusneutralisaatiotestillä vesicular stomatitis -taudin varalta kielteisillä tuloksilla laimennoksessa 1:12 (2);
- (v) jos edellä kuvailtu hevoseläin on yli 180 päivän ikäinen urospuolinen eläin, joko hevoseläinten virusarteriittiä ei ole virallisesti todettu viimeisten kuuden kuukauden aikana (2),
- tai** eläimelle tehtiin verinäytteen avullapäivänä (4) virusneutralisaatiokoe hevoseläinten virusarteriitin toteamiseksi lähettämistä edeltäneiden 21 päivän aikana, ja tämän kokeen tulos oli negatiivinen laimennussuhteella 1:4 (2),
- tai** eläimen siemennestänäytteestä tehtiin päivänä (4) viruksen eristämiskoe hevoseläinten virusarteriitin toteamiseksi lähettämistä edeltäneiden 21 päivän aikana, ja tämän kokeen tulos oli negatiivinen (2);
- tai** eläin rokotettiin päivänä (4) hevoseläinten virusarteriittiä vastaan virkaeläinlääkärin valvonnassa toimivaltaisen viranomaisen hyväksymällä rokotteella käyttäen yhtä kolmesta alla olevasta ohjelmasta perusrokotusta varten (2) ja eläin on rokotettu uudelleen säännöllisin välein.
- Ohjelmat perusrokotusta varten hevoseläinten virusarteriittiä vastaan:*
Ohje----- Viivatkaa yli rokotusohjelmat, jotka eivät päde edellä kuvailtuun eläimeen.
.....Osoittakaa asianmukaisin todistuksin tulokset ennen rokotusta ja rokotuksen jälkeen sekä uusintarokotus.
- a) Rokotus suoritettiin, tämä tapahtui päivänä, jona otettiin myöhemmin negatiiviseksi laimennussuhteella 1:4 osoittautunut verinäyte.

- b) Rokotus suoritettiin, tämä tapahtui virallisen eläinlääkärin valvonnassa korkeintaan 15 päivää kestäneen, verinäytteen ottamisesta alkaneen eristämisen kuluessa, jonka aikana tämän kokeen tulos osoittautui virusneutralisaatiokokeella negatiiviseksi laimennussuhteella 1:4.
- c) Rokotus suoritettiin, kun eläin oli 180--270 päivän ikäinen, virkaeläinlääkärin valvonnassa eristyksessä. eristyskauden aikana kahden verinäytteen, joiden välillä oli vähintään 10 päivää, vasta-ainepitoisuudet osoittautuivat vakaiksi tai laskeviksi seeruminneutralisaatiokokeessa virusarteriitin toteamiseksi.
- (f) se ei tule kolmannelta maasta tai kolmannen maan osasta, jossa esiintyy EY:n lainsäädännön mukaan afrikkalaista hevosruttoa
- **joko** sitä ei ole rokotettu afrikkalaista hevosruttoa vastaan (2),
- **tai** se on rokotettu afrikkalaista hevosruttoa vastaan(2)(4);
- (g) se ei tule tilalta, joka on eläintautitilanteen vuoksi rajoittavien määräysten alainen eikä ole ollut tekemisissä tällaiselta tilalta peräisin olevien hevosten kanssa ilman, että seuraavia varoajoja on noudatettu:
- (i) tarttuvan aivo-selkäydintulehduksen ollessa kyseessä, kuuteen kuukauteen viimeisen sairastapauksen teurastamisesta;
- (ii) näivetystaudin ollessa kyseessä, ennen kuin tartunnan saaneet eläimet on teurastettu ja jäljelle jääneet on todettu kahdessa vähintään kolmen kuukauden välein tehdyssä Coggins'in kokeessa tartunnasta vapaiksi;
- (iii) kuuteen kuukauteen vesicular stomatitis -tautitapauksesta;
- (iv) yhteen kuukauteen viimeisestä rabies-tapauksesta;
- (v) ennen kuin 15 päivää on kulunut viimeisestä todetusta pernaruttotapauksesta.
- Jos kaikki taudille herkät eläimet on tautitapauksen jälkeen tilalta teurastettu ja tilat desinfioitu, sovelletaan edellä mainittujen tautien kohdalla 30 vuorokauden varoaikaa paitsi pernaruton kohdalla 15 vuorokauden varoaikaa;
- (h) sillä ei ole ollut CEM-infektioon viittaavia oireita, se ei tule tilalta, jolla on epäilty olevan CEM-tartunta viimeksi kuluneiden kahden kuukauden aikana, eikä se ole ollut epäsuorassa tai suorassa kosketuksessa hevosten kanssa, joilla on todettu tai epäilty olevan CEM-tartunta;
- (i) tietääkseni se ei ole ollut tekemisissä tarttuvaa tautia sairastavien hevosten kanssa viimeksi kuluneiden 15 vuorokauden aikana ennen tämän todistuksen antamista;
- (j) vientiä edeltävien 30 päivän aikana siitä (4) otettu verinäyte on tutkittu kielteisillä tuloksilla:
- Coggins'in testillä näivetystaudin varalta.

IV. Hevonen kuljetetaan ajoneuvossa, joka on ennen kuljetusta puhdistettu ja desinfioitu lähtömaassa virallisesti hyväksytyillä aineilla ja josta ei kuljetuksen aikana pääse vuotamaan lantaa, virtsaa tai rehua.

Omistajan tai hänen edustajansa allekirjoittama vakuutus on osana todistusta.

V. Todistus on voimassa 10 päivää. Laivakuljetusta käytettäessä voimassaoloaikaa pidennetään matkan pituuden verran.

Päivämäärä	Paikka	Leima (*) ja virkaeläinlääkärin allekirjoitus

(Nimi isoin kirjaimin, arvo ja virka-asema)

- (*) Leiman tulee väriltään poiketa muusta tekstistä.

VAKUUTUS

Minä, allekirjoittanut (nimi isoin kirjaimin)
(edellä kuvatun eläimen omistaja tai omistajan edustaja (2),

vakuutan:

1. hevonen lähetetään suoraan lähtötilalta määrättilalle ilman, että se joutuu tekemisiin muiden kuin terveydentilaltaan vastaavien hevosten kanssa. Kuljetus järjestetään sillä tavoin, että eläimen terveyttä ja hyvinvointia voidaan suojella tehokkaasti;
2. hevonen on ollut viimeksi kuluneet 90 päivää lähtömaan alueella tai, jos alle 90 päivän ikäinen, on ollut koko ikänsä kyseisen maan alueella.

.....
(Paikka, aika)

.....
(Allekirjoitus)

- (1) Direktiivin 90/426/EEC kohdassa 13 (2) tarkoitettu alue.
- (2) Tarpeeton yliviivataan.
- (3) Tämä todistus annetaan päivänä, jolloin lastaus vientiä varten tapahtuu, paitsi rekisteröidyn hevosen kohdalla viimeisenä lastausta edeltävänä työpäivänä.
- (4) Lisää päivämäärä.
Rekisteröidylle hevoselle tehdyt kokeet, niiden tulokset ja rokotukset merkitään tunnistusasiakirjaan (passiin).

Liite III B:

MALLI

Todistuksen on oltava suomeksi, ruotsiksi tai englanniksi. MMMEEO:lta saa tarvittaessa suomen- ja englanninkielisiä lomakkeita.

TERVEYSTODISTUS

rekisteröityjen hevosten sekä jalostukseen tai tuotantoon tarkoitettujen hevosten maahantuontia varten seuraavista maista: Australia, Bosnia-Herzegovina, Bulgaria, Kroatia, Kypros, Latvia, Liettua, Makedonia, Puola, Romania, Slovakia, Slovenia, Tsekin tasavalta, Ukraina, Unkari, Uusi-Seelanti, Valko-Venäjä, Venäjä
(1) ja Viro

Todistuksen nro:

Lähtömaa (1):

Toimivaltainen keskusviranomainen:

Liitteenä mahdollisesti seuraavan terveystodistuksen viite:

I. Tunnistustiedot

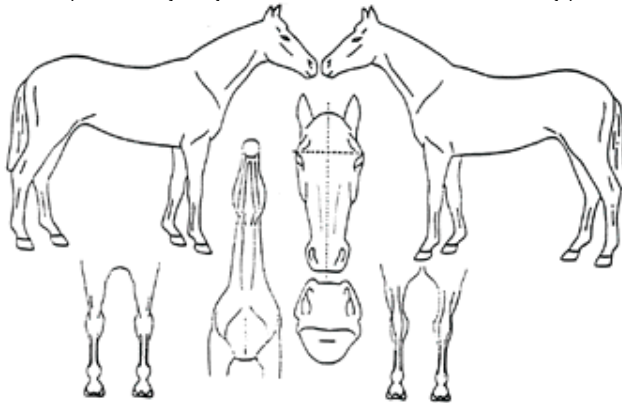
Laji hevonen, aasi, muuli tms.	Rotu, ikä, sukupuoli	Tunnistusmenetelmä ja -merkintä (*)

(*) Tunnistusasiakirja voi olla liitteenä edellyttäen, että tunnistusasiakirjan numero on tässä mainittu

(a) Tunnistusasiakirjan numero:

(b) Tunnistusasiakirjan myöntäjä:

Tunnistuskaavio (ei tarvitse täyttää jos mukana seuraa erillinen tunnistusasiakirja):



Etujalat takaa

Takajalat takaa

Kaavioon merkitään tuntemerkkien (arvet, merkit, paoltomerkit, täplät, pyörteet) tarkka sijainti. Valkoiset merkit piirretään punaisella ja pyörteet ristillä (X). Kaikkien merkkien sijainti ja muoto merkitään kaavioon mahdollisimman tarkasri - jos mitään merkkejä ei ole, on tämä erikseen mainittava.

II. Eläimen alkuperä ja määränpää

Eläimen lähtöpaikka:

määräpaikka:

Kuljetustapa:

(merkitään numero tai rekisterinnumero rautatievaunujen ja kuorma-autojen osalta, lennon numero ilma-alusten osalta tai nimi laivojen osalta)

Lähetäjän nimi ja osoite:

.....

Vastaanottajan nimi ja osoite:

.....

III. Terveystiedot

Minä, allekirjoittanut, todistan että edellä kuvattu eläin täyttää seuraavat terveysvaatimukset:

- (a) se tulee maasta, jossa seuraavat taudit ovat pakollisesti ilmoitettavia: afrikkalainen hevosrutto, astumatauti, räkätauti, tarttuva aivo-selkäydintulehdus (kaikki tyypit, VEE mukaanlukien), näivetystauti, vesicular stomatitis -tauti, rabies ja pernarutto;
- (b) sille tänään suoritettussa yleistutkimuksessa ei ole havaittu mitään sairauteen viittaavaa (3);
- (c) sitä ei ole määrätty teurastettavaksi minkään kansallisen taudinvastustusohjelman perusteella;
- (d) ennen vientiä kuluneiden viimeisen kolmen kuukauden tai syntymästään saakka, jos eläin on alle kolmen kuukauden ikäinen tai EY:n alueelta saapumisestaan asti, jos se on tuotu suoraan EY:n alueelta viimeisten kolmen kuukauden aikana, se on oleskellut vain tiloissa, jotka ovat eläinlääkärin valvonnassa ja on viimeisen 30 tuntia edeltävän vuorokauden aikana ollut eristettynä muista kuin vastaavan terveydentilan omaavista hevosista;
- (e) se tulee maasta tai Euroopan yhteisön lainsäädännön mukaisesti virallisesti vahvistetulta kolmannen maan alueelta, jossa:
- (i) ei ole esiintynyt tarttuvaa aivo-selkäydintulehdusta (VEE) viimeksi kuluneiden kahden vuoden aikana;
- (ii) astumatauti ei ole esiintynyt viimeksi kuluneiden kuuden kuukauden aikana;
- (iii) räkätautia (malleus) ei ole esiintynyt viimeksi kuluneiden kuuden kuukauden aikana;
- (iv) **joko** vesicular stomatitis -tauti ei ole esiintynyt viimeksi kuluneiden kuuden kuukauden aikana (2),
- tai** eläimestä (4) (aikaisintaan 21 päivää ennen vientiä) otettu verinäyte on testattu virusneutralisaatiotestillä vesicular stomatitis -taudin varalta kielteisillä tuloksilla laimennoksessa 1:12 (2);
- (v) jos edellä kuvailtu hevoseläin on yli 180 päivän ikäinen urospuolinen eläin, joko hevoseläinten virusarteriittiä ei ole virallisesti todettu viimeisten kuuden kuukauden aikana (2),

tai eläimelle tehtiin verinäytteen avullapäivänä (4) virusneutralisaatiokoe hevoseläinten virusarteriitin toteamiseksi lähettämistä edeltäneiden 21 päivän aikana, ja tämän kokeen tulos oli negatiivinen laimennussuhteella 1:4 (2),

tai eläimen siemennestänäytteestä tehtiin päivänä (4) viruksen eristämiskoe hevoseläinten virusarteriitin toteamiseksi lähettämistä edeltäneiden 21 päivän aikana, ja tämän kokeen tulos oli negatiivinen (2);

tai eläin rokotettiin päivänä (4) hevoseläinten virusarteriittiä vastaan virkaeläinlääkärin valvonnassa toimivaltaisen viranomaisen hyväksymällä rokotteella käyttäen yhtä kolmesta alla olevasta ohjelmasta perusrokotusta varten (2) ja eläin on rokotettu uudelleen säännöllisin välein.

Ohjelmat perusrokotusta varten hevoseläinten virusarteriittiä vastaan:

Ohje----- Viivatkaa yli rokotusohjelmat, jotka eivät päde edellä kuvailtuun eläimeen.

....Osoittakaa asianmukaisin todistuksin tulokset ennen rokotusta ja rokotuksen jälkeen sekä uusintarokotus.

- a) Rokotus suoritettiin, tämä tapahtui päivänä, jona otettiin myöhemmin negatiiviseksi laimennussuhteella 1:4 osoittautunut verinäyte.

- b) Rokotus suoritettiin, tämä tapahtui virallisen eläinlääkärin valvonnassa korkeintaan 15 päivää kestäneen, verinäytteen ottamisesta alkaneen eristämisen kuluessa, jonka aikana tämän kokeen tulos osoittautui virusneutralisaatiokokeella negatiiviseksi laimennussuhteella 1:4.
- c) Rokotus suoritettiin, kun eläin oli 180–270 päivän ikäinen, virkaeläinlääkärin valvonnassa eristyksessä. eristyskauden aikana kahden verinäytteen, joiden välillä oli vähintään 10 päivää, vasta-ainepitoisuudet osoittautuivat vakaiksi tai laskeviksi seerumineutralisaatiokokeessa virusarteriitin toteamiseksi.
- (f) se ei tule kolmannelta maasta tai kolmannen maan osasta, jossa EY:n lainsäädännön mukaan esiintyy afrikkalaista hevossruttoa
- **joko** sitä ei ole rokotettu afrikkalaista hevossruttoa vastaan (2),
- **tai** se on rokotettu afrikkalaista hevossruttoa vastaan(2)(4);
- (g) se ei tule tilalta, joka on eläintautitilanteen vuoksi rajoittavien määräysten alainen eikä ole ollut tekemisissä tällaiselta tilalta peräisin olevien hevosten kanssa ilman, että seuraavia varoajoja on noudatettu:
- (i) tarttuvan aivo-selkäydintulehduksen ollessa kyseessä, kuuteen kuukauteen viimeisen sairastapauksen seurastamisesta;
- (ii) näivetystaudin ollessa kyseessä, ennen kuin tartunnan saaneet eläimet on teurastettu ja jäljelle jääneet on todettu kahdessa vähintään kolmen kuukauden välein tehdyssä Coggins'in kokeessa tartunnasta vapaiksi;
- (iii) kuuteen kuukauteen vesicular stomatitis -tautitapauksesta;
- (iv) yhteen kuukauteen viimeisestä rabies-tapauksesta;
- (v) ennen kuin 15 päivää on kulunut viimeisestä todetusta pernaruttotapauksesta.
- Jos kaikki taudille herkat eläimet on tautitapauksen jälkeen tilalta teurastettu ja tilat desinfioitu, sovelletaan edellä mainittujen tautien kohdalla 30 vuorokauden varoaikaa paitsi pernaruton kohdalla 15 vuorokauden varoaikaa;
- (h) sillä ei ole ollut CEM-infektioon viittaavia oireita, se ei tule tilalta, jolla on epäilty olevan CEM-tartuntaa viimeksi kuluneiden kahden kuukauden aikana, eikä se ole ollut epäsuorassa tai suorassa kosketuksessa hevosten kanssa, joilla on todettu tai epäilty olevan CEM-tartunta;
- (i) tietääkseni se ei ole ollut tekemisissä tarttuvaa tautia sairastavien hevosten kanssa viimeksi kuluneiden 15 vuorokauden aikana ennen tämän todistuksen antamista;
- (j) vientiä edeltävien 21 päivän aikana siitä (4) otettu verinäyte on tutkittu kielteisillä tuloksilla (5):
- Coggins'in testillä näivetystaudin varalta.
- komplementtifikaatiotestillä astumataudin (6) varalta laimennoksessa 1:10.
- komplementtifikaatiotestillä räkätaudin (6) varalta laimennoksessa 1:10.

IV. Hevonen kuljetetaan ajoneuvossa, joka on ennen kuljetusta puhdistettu ja desinfioitu lähtömaassa virallisesti hyväksytyillä aineilla ja josta ei kuljetuksen aikana pääse vuotamaan lantaa, virtsaa tai rehua.

Omistajan tai hänen edustajansa allekirjoittama vakuutus on osana todistusta.

V. Todistus on voimassa 10 päivää. Laivakuljetusta käytettäessä voimassaoloaikaa pidennetään matkan pituuden verran.

Päivämäärä	Paikka	Leima (*) ja virkaeläinlääkärin allekirjoitus

.....
(Nimi isoin kirjaimin, arvo ja virka-asema)

(*) Leiman tulee väriltään poiketa muusta tekstistä.

VAKUUTUS

Minä, allekirjoittanut (nimi isoin kirjaimin)

(edellä kuvatun eläimen omistaja tai omistajan edustaja (2))

vakuutan:

1. hevonen lähetetään suoraan lähtötilalta määrättilalle ilman, että se joutuu tekemisiin muiden kuin terveydentilaltaan vastaavien hevosten kanssa. Kuljetus järjestetään sillä tavoin, että eläimen terveyttä ja hyvinvointia voidaan suojella tehokkaasti;
2. hevonen on ollut viimeksi kuluneet 90 päivää lähtömaan alueella tai, jos alle 90 päivän ikäinen, on ollut koko ikänsä kyseisen maan alueella.

.....
(Paikka, aika)

.....
(Allekirjoitus)

- (1) Direktiivin 90/426/EEC kohdassa 13 (2) tarkoitettu alue.
- (2) Tarpeeton yliviivataan.
- (3) Tämä todistus annetaan päivänä, jolloin lastaus vientiä varten tapahtuu, tai rekisteröidyn hevosen kohdalla viimeisenä lastausta edeltävänä työpäivänä.
- (4) Lisää päivämäärä.
Rekisteröidylle hevoselle tehdyt kokeet, niiden tulokset ja rokotukset merkitään tunnistusasiakirjaan (passiin).
- (5) Australiasta, Kyprokselta ja Uudesta Seelannista tuotavia hevosia lukuunottamatta laboratoriotestit on tehtävä määrämääräisenä olevan jäsenvaltion hyväksymissä laboratorioissa. Laboratorion vahvistamat testitulokset on liitettävä eläimen mukana seuraavaan terveystodistukseen.
- (6) Räkätaudin ja astumataudin varalta vaaditut testit eivät koske Australiaa ja Uutta-Seelantia.

Liite III C:

MALLI

Todistuksen on oltava suomeksi, ruotsiksi tai englanniksi. MMMEEO:lta saa tarvittaessa suomen- ja englanninkielisiä lomakkeita.

TERVEYSTODISTUS

rekisteröityjen hevosten maahantuontia varten seuraavista maista: Hong Kong ja Japani; ja rekisteröityjen hevosten sekä jalostukseen tai tuotantoon tarkoitettujen hevosten maahantuontia varten seuraavista maista: Kanada, Macao, Malesian niemimaa, Singapore ja Yhdysvallat

Todistuksen nro:

Lähtömaa (1) :

Toimivaltainen keskusviranomainen:

Liitteenä mahdollisesti seuraavan terveystodistuksen viite:

I. Tunnistustiedot

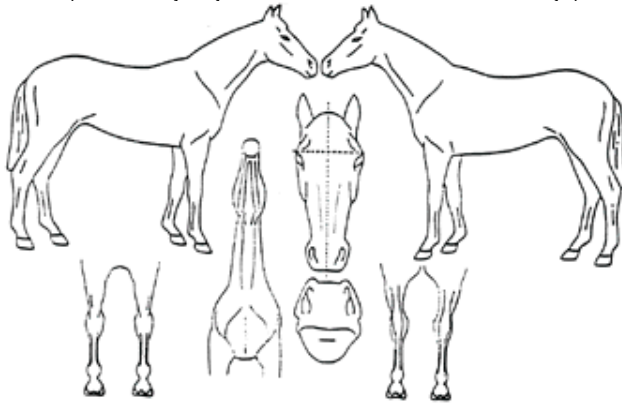
Laji hevonen, aasi, muuli tms.	Rotu, ikä, sukupuoli	Tunnistusmenetelmä ja -merkintä (*)

(*) Tunnistusasiakirja voi olla liitteenä edellyttäen, että tunnistusasiakirjan numero on tässä mainittu

(a) Tunnistusasiakirjan numero:

(b) Tunnistusasiakirjan myöntäjä:

Tunnistuskavio (ei tarvitse täyttää jos mukana seuraa erillinen tunnistusasiakirja):



Etujalat takaa

Takajalat takaa

Kaavioon merkitään tuntomerkkien (arvet, merkit, polttomerkit, täplät, pyörteet) tarkka sijainti. Valkoiset merkit piirretään punaisella ja pyörteet ristillä (X). Kaikkien merkkien sijainti ja muoto merkitään kaavioon mahdollisimman tarkasti - jos mitään merkkejä ei ole, on tämä erikseen mainittava.

2 460301A/82

II. Eläimen alkuperä ja määränpää

Eläimen lähtöpaikka:

määränpaikka:

Kuljetustapa:

(merkitään numero tai rekisterinnumero rautatievaunujen ja kuorma-autojen osalta, lennon numero ilma-alusten osalta tai nimi laivojen osalta)

Lähetäjän nimi ja osoite:

.....

Vastaanottajan nimi ja osoite:

.....

III. Terveystiedot

Minä, allekirjoittanut, todistan että edellä kuvattu eläin täyttää seuraavat terveysvaatimukset:

- (a) se tulee maasta, jossa seuraavat taudit ovat pakollisesti ilmoitettavia: afrikkalainen hevosrutto, astumatauti, räkätauti, tarttuva aivo-selkäydintulehdus (kaikki tyypit, VEE mukaanlukien), näivetystauti, vesicular stomatitis -tauti, rabies ja pernarutto;
- (b) sille tänään suoritettussa yleistutkimuksessa ei ole havaittu mitään sairauteen viittaavaa (2);
- (c) sitä ei ole määrätty teurastettavaksi minkään kansallisen taudinvastustusohjelman perusteella;
- (d) ennen vientiä kuluneiden viimeisen kolmen kuukauden tai syntymästään saakka, jos eläin on alle kolmen kuukauden ikäinen tai EY:n alueelta saapumisestaan asti, jos se on tuotu suoraan EY:n alueelta viimeisten kolmen kuukauden aikana, se on oleskellut vain tiloissa, jotka ovat eläinlääkäriin valvonnassa ja on viimeisen 30 tuontia edeltävän vuorokauden aikana ollut eristettynä muista kuin vastaavan terveydentilan omaavista hevosista;
- (e) se tulee maasta tai Euroopan yhteisön lainsäädännön mukaisesti virallisesti vahvistetulta kolmannen maan alueelta, jossa:
 - (i) ei ole esiintynyt tarttuvaa aivo-selkäydintulehdusta (VEE) viimeksi kuluneiden kahden vuoden aikana;
 - (ii) astumatauti ei ole esiintynyt viimeksi kuluneiden kuuden kuukauden aikana;
 - (iii) räkätautia (malleus) ei ole esiintynyt viimeksi kuluneiden kuuden kuukauden aikana;
 - (iv) **joko** vesicular stomatitis -tauti ei ole esiintynyt viimeksi kuluneiden kuuden kuukauden aikana (3),
tai eläimestä (4) (aikaisintaan 21 päivää ennen vientiä) otettu verinäyte on testattu virusneutralisaatiotestillä vesicular stomatitis -taudin varalta kielteisillä tuloksilla laimennoksessa 1:12 (3);
 - (v) jos edellä kuvattu hevoseläin on yli 180 päivän ikäinen urospuolinen eläin, joko hevoseläinten virusarteriittia ei ole virallisesti todettu viimeisten kuuden kuukauden aikana (3),
tai eläimelle tehtiin verinäytteen avullapäivänä (4) virusneutralisaatiokoe hevoseläinten virusarteriitin toteamiseksi lähettämistä edeltäneiden 21 päivän aikana, ja tämän kokeen tulos oli negatiivinen laimennussuhteella 1:4 (3),
tai eläimen siemennestänäyttestä tehtiin päivänä (4) viruksen eristämiskoe hevoseläinten virusarteriitin toteamiseksi lähettämistä edeltäneiden 21 päivän aikana, ja tämän kokeen tulos oli negatiivinen (3);
tai eläin rokotettiin päivänä (4) hevoseläinten virusarteriittia vastaan virkäläinlääkäriin valvonnassa toimivaltaisen viranomaisen hyväksymällä rokotteella käyttäen yhtä kolmesta alla olevasta ohjelmasta perusrokotusta varten (3) ja eläin on rokotettu uudelleen säännöllisin välein.

Ohjelmat perusrokotusta varten hevoseläinten virusarteriittia vastaan:

Ohje---- Viivatkaa yli rokotusohjelmat, jotka eivät päde edellä kuvattuun eläimeen.

..... osoittakaa asianmukaisin todistuksin tulokset ennen rokotusta ja rokotuksen jälkeen sekä uusintarokotus.

- a) Rokotus suoritettiin, tämä tapahtui päivänä, jona otettiin myöhemmin negatiiviseksi laimennussuhteella 1:4 osoittanut verinäyte.
- b) Rokotus suoritettiin, tämä tapahtui virallisen eläinlääkärin valvonnassa korkeintaan 15 päivää kestäneen, verinäytteen ottamisesta alkaneen eristämisen kuluessa, jonka aikana tämän kokeen tulos osoittautui virusneutralisaatiokokeella negatiiviseksi laimennussuhteella 1:4.
- c) Rokotus suoritettiin, kun eläin oli 180–270 päivän ikäinen, virkaeläinlääkärin valvonnassa eristyksessä. eristyskauden aikana kahden verinäytteen, joiden välillä oli vähintään 10 päivää, vasta-ainepitoisuudet osoittautuivat vakaiksi tai laskeviksi seeruminneutralisaatiokokeessa virusarteriitin toteamiseksi.
- (f) se ei tule kolmannelta maasta tai kolmannen maan osasta, jossa EY:n lainsäädännön mukaan esiintyy afrikkalaista hevosruttoa
- **joko** sitä ei ole rokotettu afrikkalaista hevosruttoa vastaan (3),
- **tai** se on rokotettu afrikkalaista hevosruttoa vastaan(3)(4);
- (g) se ei tule tilalta, joka on eläintautitilanteen vuoksi rajoittavien määräysten alainen eikä ole ollut tekemisissä tällaiselta tilalta peräisin olevien hevosten kanssa ilman, että seuraavia varoajoja on noudatettu:
- (i) tarttuvan aivo-selkäydintulehduksen ollessa kyseessä, kuuteen kuukauteen viimeisen sairastapauksen teurastamisesta;
- (ii) näivetystaudin ollessa kyseessä, ennen kuin tartunnan saaneet eläimet on teurastettu ja jäljelle jääneet on todettu kahdessa vähintään kolmen kuukauden välein tehdyssä Coggins'in kokeessa tartunnasta vapaiksi;
- (iii) kuuteen kuukauteen vesicular stomatitis -tautitapauksesta;
- (iv) yhteen kuukauteen viimeisestä rabies-tapauksesta;
- (v) ennen kuin 15 päivää on kulunut viimeisestä todetusta pernaruttotapauksesta.
- Jos kaikki taudille herkäät eläimet on tautitapauksen jälkeen tilalta teurastettu ja tilat desinfioitu, sovelletaan edellä mainittujen tautien kohdalla 30 vuorokauden varoaikaa paitsi pernaruton kohdalla 15 vuorokauden varoaikaa;
- (h) sillä ei ole ollut CEM-infektioon viittaavia oireita, se ei tule tilalta, jolla on epäilty olevan CEM-tartuntaa viimeksi kuluneiden kahden kuukauden aikana, eikä se ole ollut epäsuorassa tai suorassa kosketuksessa hevosten kanssa, joilla on todettu tai epäilty olevan CEM-tartunta;
- (i) tietääkseni se ei ole ollut tekemisissä tarttuvaa tautia sairastavien hevosten kanssa viimeksi kuluneiden 15 vuorokauden aikana ennen tämän todistuksen antamista;
- (j) vientiä edeltävien 30 päivän aikana siitä (4) otettu verinäyte on tutkittu kielteisillä tuloksilla:
- Coggins'in testillä näivetystaudin varalta;
- (k) **Joko** sitä ei ole rokotettu tarttuvaa aivoselkäydintulehdusta vastaan (VEE) (3)
- tai** se on rokotettu (4) mikä on yli kuusi kuukautta ennen tuontia edeltävää eristysjaksoa (3);
- (l) **Joko** se on rokotettu WEE- tai EEE-tyypin tarttuvaa aivoselkäydintulehdusta vastaan inaktivoitulla rokotteella (3) (4) (5)
- tai** Japanilaista B-enkefaliittia vastaan (3) (4) (5) aikaisintaan kuusi kuukautta ja viimeistään 30 päivää ennen tuontia,
- tai** se on tutkittu hemagglutinaation inhibiititestillä WEE- ja EEE-tyypin tarttuvan aivoselkäydintulehduksen varalta kahdesti 21 päivän välein (4) ja (4) otetuista näytteistä, joista jälkimmäinen on otettu aikaisintaan 10 päivää ennen tapahtuvaa tuontia. Tutkimustulokset ovat olleet kielteisiä (rokottamaton hevonen) (3), tai eivät ole osoittaneet vasta-ainetasoa nousua, jos kyseessä on yli kuusi kuukautta aiemmin rokotettu hevonen (3).
- IV.** Hevonen kuljetetaan ajoneuvossa, joka on ennen kuljetusta puhdistettu ja desinfioitu lähtömaassa virallisesti hyväksytyillä aineilla ja josta ei kuljetuksen aikana pääse vuotamaan lantaa, virtsaa tai rehua.
- Omistajan tai hänen edustajansa allekirjoittama vakuutus on osana todistusta.
- V.** Todistus on voimassa 10 päivää. Laivakuljetusta käytettäessä voimassaoloaikaa pidennetään matkan pituuden verran.

Päivämäärä	Paikka	Leima (*) ja virkaeläinlääkärin allekirjoitus

.....
(Nimi isoin kirjaimin, arvo ja virka-asema)

(*) Leiman tulee väritään poiketa muusta tekstistä.

VAKUUTUS

Minä, allekirjoittanut (nimi isoin kirjaimin)

(edellä kuvatun eläimen omistaja tai omistajan edustaja (3))

vakuutan:

1. hevonen lähetetään suoraan lähtötilalta määrättille ilman, että se joutuu tekemisiin muiden kuin terveydentilaltaan vastaavien hevosten kanssa. Kuljetus järjestetään sillä tavoin, että eläimen terveyttä ja hyvinvointia voidaan suojella tehokkaasti;
2. hevonen on ollut viimeksi kuluneet 90 päivää lähtömaan alueella tai, jos alle 90 päivän ikäinen, on ollut koko ikänsä kyseisen maan alueella.

.....
(Paikka, aika)

.....
(Allekirjoitus)

- (1) Direktiivin 90/426/EEC kohdassa 13 (2) tarkoitettu alue.
- (2) Tämä todistus annetaan päivänä, jolloin lastaus vientiä varten tapahtuu, tai rekisteröidyn hevosen kohdalla viimeisenä lastausta edeltävänä työpäivänä.
- (3) Tarpeeton yliviivataan.
- (4) Lisää päivämäärä.
Rekisteröidylle hevoselle tehdyt kokeet, niiden tulokset ja rokotukset merkitään tunnistusasiakirjaan (passiin).
- (5) Vaatimusta WEE- ja EEE- rokotuksesta tai tutkimuksesta sovelletaan ainoastaan Kanadasta ja Yhdysvalloista tuotaviin hevosiin; vaatimusta Japanilainen B-enkefaliitti- rokotuksesta sovelletaan Hong Kongista, Japanista, Macaolta, Malesian niemimaalta ja Singaporesta tuotaviin hevosiin.

Liite III D:

MALLI

Todistuksen on oltava suomeksi, ruotsiksi tai englanniksi. MMMEEO:lta saa tarvittaessa suomen- ja englanninkielisiä lomakkeita.

* * * * *

TERVEYSTODISTUS

rekisteröityjen hevosten maahantuontia varten seuraavista maista: Barbados, Bermuda, Bolivia, Jamaika ja Kuuba; ja rekisteröityjen hevosten sekä jalostukseen tai tuotantoon tarkoitettujen hevosten maahantuontia varten seuraavista maista: Argentiina, Brasilia, Chile, Meksiko, Paraguay ja Uruguay

Todistuksen nro:

Lähtömaa (1):

Toimivaltainen keskusviranomainen:

Liitteenä mahdollisesti seuraavan terveystodistuksen viite:

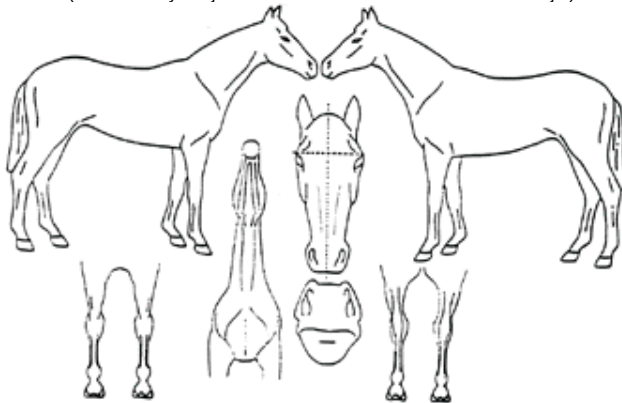
I. Tunnistustiedot

Laji hevon, aasi, muuli tms.	Rotu, ikä, sukupuoli	Tunnistusmenetelmä ja -merkintä (*)

(*) Tunnistusasiakirja voi olla liitteenä edellyttäen, että tunnistusasiakirjan numero on tässä mainittu

- (a) Tunnistusasiakirjan numero:
- (b) Tunnistusasiakirjan myöntäjä:

Tunnistuskavio (ei tarvitse täyttää jos mukana seuraa erillinen tunnistusasiakirja):



Etujalat takaa

Takajalat takaa

Kaavioon merkitään tunto-merkkien (arvet, merkit, polttomerkit, täplät, pyörteet) tarkka sijainti. Valkoiset merkit piirretään punaisella ja pyörteet ristillä (X). Kaikkien merkkien sijainti ja muoto merkitään tarkasti- jos mitään merkkejä ei ole, on tämä erikseen mainittava.

II. Eläimen alkuperä ja määränpää

Eläimen lähtöpaikka:

määränpaikka:

Kuljetustapa:

.....
(merkitään numero tai rekisterinnumero rautatievaunujen ja kuorma-autojen osalta, lennon numero ilma-alusten osalta tai nimi laivojen osalta)

Lähetäjän nimi ja osoite:

.....

Vastaanottajan nimi ja osoite:

.....

III. Terveystiedot

Minä, allekirjoittanut, todistan että edellä kuvattu eläin täyttää seuraavat terveysvaatimukset:

- (a) se tulee maasta, jossa seuraavat taudit ovat pakollisesti ilmoitettavia: afrikkalainen hevusrutto, astumatauti, räkätauti, tarttuva aivo-selkäydintulehdus (kaikki tyypit, VEE mukaanlukien), näivetystauti, vesicular stomatitis -tauti, rabies ja pernarutto;
- (b) sille tänään suoritettussa yleistutkimuksessa ei ole havaittu mitään sairauteen viittaavaa (2);
- (c) sitä ei ole määrätty teurastettavaksi minkään kansallisen taudinvastustusohjelman perusteella;
- (d) ennen vientiä kuluneiden viimeisen kolmen kuukauden tai syntymästään saakka, jos eläin on alle kolmen kuukauden ikäinen tai EY:n alueelta saapumisestaan asti, jos se on tuotu suoraan EY:n alueelta viimeisten kolmen kuukauden aikana, se on oleskellut vain tiloissa, jotka ovat eläinlääkärin valvonnassa ja on viimeisen 30 tuontia edeltävän vuorokauden aikana ollut eristettynä muista kuin vastaavan terveydentilan omaavista hevosista;
- (e) se tulee maasta tai Euroopan yhteisön lainsäädännön mukaisesti virallisesti vahvistetulta kolmannen maan alueelta, jossa:
- (i) ei ole esiintynyt tarttuvaa aivo-selkäydintulehdusta (VEE) viimeksi kuluneiden kahden vuoden aikana;
- (ii) astumatautia ei ole esiintynyt viimeksi kuluneiden kuuden kuukauden aikana;
- (iii) räkätautia (malleus) ei ole esiintynyt viimeksi kuluneiden kuuden kuukauden aikana;
- (iv) **joko** vesicular stomatitis -tautia ei ole esiintynyt viimeksi kuluneiden kuuden kuukauden aikana (3),
- tai** eläimestä (4) (aikaisintaan 21 päivää ennen vientiä) otettu verinäyte on testattu virusneutralisaatiotestillä vesicular stomatitis -taudin varalta kielteisien tulosten laimennoksessa 1:12 (3);
- (v) jos edellä kuvailtu hevoseläin on yli 180 päivän ikäinen urospuolinen eläin, joko hevoseläinten virusarteriittia ei ole virallisesti todettu viimeisten kuuden kuukauden aikana (3),
- tai** eläimelle tehtiin verinäytteen avullapäivänä (4) virusneutralisaatiokoe hevoseläinten virusarteriitin toteamiseksi lähettämistä edeltäneiden 21 päivän aikana, ja tämän kokeen tulos oli negatiivinen laimennussuhteella 1:4 (3),
- tai** eläimen siemennestänäytteestä tehtiin päivänä (4) viruksen eristämiskoe hevoseläinten virusarteriitin toteamiseksi lähettämistä edeltäneiden 21 päivän aikana, ja tämän kokeen tulos oli negatiivinen (3);
- tai** eläin rokotettiin päivänä (4) hevoseläinten virusarteriittia vastaan virkaeläinlääkärin valvonnassa toimivaltaisen viranomaisen hyväksymällä rokotteella käyttäen yhtä kolmesta alla olevasta ohjelmasta peruserokotusta varten (3) ja eläin on rokotettu uudelleen säännöllisin välein.

Ohjelmat perusrokotusta varten hevoseläinten virusarteriittia vastaan:

Ohje---- Viivatkaa yli rokotusohjelmat, jotka eivät päde edellä kuvattuun eläimeen.

... Osoittakaa asianmukaisin todistuksin tulokset ennen rokotusta ja rokotuksen jälkeen sekä uusintarokotus.

- a) Rokotus suoritettiin, tämä tapahtui päivänä, jona otettiin myöhemmin negatiiviseksi laimennussuhteella 1:4 osoittanut verinäyte.
- b) Rokotus suoritettiin, tämä tapahtui virallisen eläinlääkärin valvonnassa korkeintaan 15 päivää kestäneen, verinäytteen ottamisesta alkaneen eristämisen kuluessa, jonka aikana tämän kokeen tulos osoittautui virusneutralisaatiokokeella negatiiviseksi laimennussuhteella 1:4.
- c) Rokotus suoritettiin, kun eläin oli 180--270 päivän ikäinen, virkaeläinlääkärin valvonnassa eristyksessä. eristyskauden aikana kahden verinäytteen, joiden välillä oli vähintään 10 päivää, vasta-ainepitoisuudet osoittautuivat vakaiksi tai laskeviksi seerumineutralisaatiokokeessa virusarteriitin toteamiseksi.

- (f) se ei tule kolmannelta maasta tai kolmannen maan osasta, jossa EY:n lainsäädännön mukaan esiintyy afrikkalaista hevosruttoa

- **joko** sitä ei ole rokotettu afrikkalaista hevosruttoa vastaan (3),

- **tai** se on rokotettu afrikkalaista hevosruttoa vastaan(3)(4);

- (g) se ei tule tilalta, joka on eläintautitilanteen vuoksi rajoittavien määräysten alainen eikä ole ollut tekemisissä tällaiselta tilalta peräisin olevien hevosten kanssa ilman, että seuraavia varoajoja on noudatettu:

- (i) tarttuvan aivo-selkäydintulehduksen ollessa kyseessä, kuuteen kuukauteen viimeisen sairastapauksen seurastamisesta;
- (ii) näivetystaudin ollessa kyseessä, ennen kuin tartunnan saaneet eläimet on teurastettu ja jäljelle jääneet on todettu kahdessa vähintään kolmen kuukauden välein tehdyssä Coggins'in kokeessa tartunnasta vapaiksi;
- (iii) kuuteen kuukauteen vesicular stomatitis -tautitapauksesta;
- (iv) yhteen kuukauteen viimeisestä rabies-tapauksesta;
- (v) ennen kuin 15 päivää on kulunut viimeisestä todetusta pernaruttotapauksesta.

Jos kaikki taudille herkat eläimet on tautitapauksen jälkeen tilalta teurastettu ja tilat desinfioitu, sovelletaan edellä mainittujen tautien kohdalla 30 vuorokauden varoaikaa paitsi pernaruton kohdalla 15 vuorokauden varoaikaa;

- (h) sillä ei ole ollut CEM-infektioon viittaavia oireita, se ei tule tilalta, jolla on epäilty olevan CEM-tartunta viimeksi kuluneiden kahden kuukauden aikana, eikä se ole ollut epäsuorassa tai suorassa kosketuksessa hevosten kanssa, joilla on todettu tai epäilty olevan CEM-tartunta;

- (i) tietääkseni se ei ole ollut tekemisissä tarttuvaa tautia sairastavien hevosten kanssa viimeksi kuluneiden 15 vuorokauden aikana ennen tämän todistuksen antamista;

- (j) vientiä edeltävien 21 päivän aikana siitä (4) otettu verinäyte on tutkittu kielteisillä tuloksilla:
 - Coggins'in testillä näivetystaudin varalta,
 - komplementtifiksaatiotestillä astumataudin varalta laimennoksessa 1:10,
 - komplementtifiksaatiotestillä räkätaudin varalta laimennoksessa 1:10,

- (k) **Joko** sitä ei ole rokotettu tarttuvaa aivoselkäydintulehdusta vastaan (VEE) (3)

tai se on rokotettu (4) mikä on yli kuusi kuukautta ennen tuontia edeltävää eristysjaksoa (3);

- (l) **Joko** se on rokotettu WEE- tai EEE-tyypin tarttuvaa aivoselkäydintulehdusta vastaan inaktivoitulla rokotteella (4) aikaisintaan kuusi kuukautta ja viimeistään 30 päivää ennen tuontia (3),

tai se on tutkittu hemagglutinaation inhibiititesteillä WEE- ja EEE-tyypin tarttuvan aivoselkäydintulehduksen varalta kahdesti 21 päivän välein (4) ja (4) otetuista näytteistä, joista jälkimmäinen on otettu aikaisintaan 10 päivää ennen tapahtuvaa tuontia. Tutkimustulokset ovat olleet kielteisiä (rokottamaton hevonen) (3), tai eivät ole osoittaneet vasta-ainetason nousua, jos kyseessä on yli kuusi kuukautta aiemmin rokotettu hevonen (3).

- IV.** Hevonen kuljetetaan ajoneuvossa, joka on ennen kuljetusta puhdistettu ja desinfioitu lähtömaassa virallisesti hyväksytyillä aineilla ja josta ei kuljetuksen aikana pääse vuotamaan lantaa, virtsaa tai rehua.

Omistajan tai hänen edustajansa allekirjoittama vakuutus on osana todistusta.

- V.** Todistus on voimassa 10 päivää. Laivakuljetusta käytettäessä voimassaoloaikaa pidennetään matkan pituuden verran.

Päivämäärä	Paikka	Leima (*) ja virkaeläinlääkärin allekirjoitus

.....
(Nimi isoin kirjaimin, arvo ja virka-asema)

(*) Leiman tulee väritään poiketa muusta tekstistä.

VAKUUTUS

Minä, allekirjoittanut (nimi isoin kirjaimin)
(edellä kuvatun eläimen omistaja tai omistajan edustaja (3))

vakuutan:

1. hevonen lähetetään suoraan lähtötilalta määrättille ilman, että se joutuu tekemisiin muiden kuin terveydentilaltaan vastaavien hevosten kanssa. Kuljetus järjestetään sillä tavoin, että eläimen terveyttä ja hyvinvointia voidaan suojella tehokkaasti;
2. hevonen on ollut viimeksi kuluneet 90 päivää lähtömaan alueella tai, jos alle 90 päivän ikäinen, on ollut koko ikänsä kyseisen maan alueella.

.....
(Paikka, aika)

.....
(Allekirjoitus)

- (1) Direktiivin 90/426/EEC kohdassa 13 (2) tarkoitettu alue.
- (2) Tämä todistus annetaan päivänä, jolloin lastaus vientiä varten tapahtuu, tai rekisteröidyn hevosen kohdalla viimeisenä lastausta edeltävänä työpäivänä.
- (3) Tarpeeton yliviivataan.
- (4) Lisää päivämäärä.
Rekisteröidylle hevoselle tehdyt kokeet, niiden tulokset ja rokotukset merkitään tunnistusasiakirjaan (passiin).

Liite III E:

MALLI

Todistuksen on oltava suomeksi, ruotsiksi tai englanniksi. MMMEEO:lta saa tarvittaessa suomen- ja englanninkielisiä lomakkeita.

TERVEYSTODISTUS

rekisteröityjen hevosten maahantuontia varten seuraavista maista: Bahrain, Egypti, Jordania, Kuwait, Libya, Oman, Qatar, Syyria ja Yhtyneet Arabiemiirikunnat; ja rekisteröityjen hevosten sekä jalostukseen tai tuotantoon tarkoitettujen hevosten maahantuontia varten seuraavista maista: Algeria, Israel, Malta, Marokko, Mauritius, Tunisia

Todistuksen nro:

Lähtömaa (1):

Toimivaltainen keskusviranomainen:

Liitteenä mahdollisesti seuraavan terveystodistuksen viite:

I. Tunnistustiedot

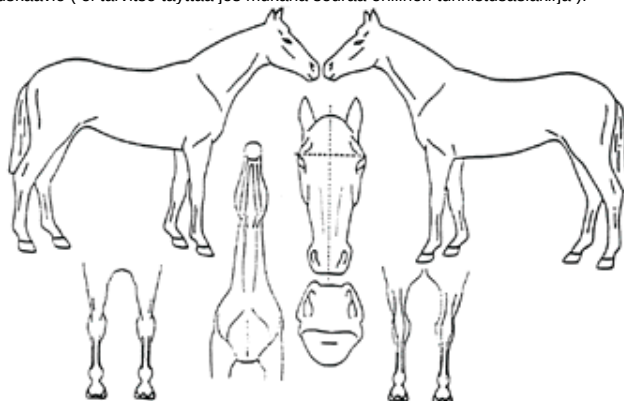
Laji hevonen, aasi, muuli tms.	Rotu, ikä, sukupuoli	Tunnistusmenetelmä ja -merkintä (*)

(*) Tunnistusasiakirja voi olla liitteenä edellyttäen, että tunnistusasiakirjan numero on tässä mainittu

(a) Tunnistusasiakirjan numero:

(b) Tunnistusasiakirjan myöntäjä:

Tunnistuskaavio (ei tarvitse täyttää jos mukana seuraa erillinen tunnistusasiakirja):



Etujalat takaa

Takajalat takaa

Kaavioon merkitään tuntumerkkien (arvet, merkit, polttomerkit, täplät, pyörteet) tarkka sijainti. Valkoiset merkit piirretään punaisella ja pyörteet ristillä (X). Kaikkien merkien sijainti ja muoto merkitään kaavioon mahdollisimman tarkasti - jos mitään merkkejä ei ole, on tämä erikseen mainittava.

3 460301A/82

II. Eläimen alkuperä ja määränpää

Eläimen lähtöpaikka:

määränpaikka:.....

Kuljetustapa:

.....
(merkitään numero tai rekisterinumero rautatievaunujen ja kuorma-autojen osalta, lennon numero ilma-alusten osalta tai nimi laivojen osalta)

Lähetäjän nimi ja osoite:

.....

Vastaanottajan nimi ja osoite:

.....

III. Terveystiedot

Minä, allekirjoittanut, todistan että edellä kuvattu eläin täyttää seuraavat terveysvaatimukset:

- (a) se tulee maasta, jossa seuraavat taudit ovat pakollisesti ilmoitettavia: afrikkalainen hevossrutto, astumatauti, räkätauti, tarttuva aivo-selkäydintulehdus (kaikki tyypit, VEE mukaanlukien), näivetystauti, vesicular stomatitis -tauti, rabies ja pernarutto;
- (b) sille tänään suoritettussa yleistutkimuksessa ei ole havaittu mitään sairauteen viittaavaa (2);
- (c) sitä ei ole määrätty teurastettavaksi minkään kansallisen taudinvastustusohjelman perusteella;
- (d) ennen vientiä kuluneiden viimeisen kolmen kuukauden tai syntymästään saakka, jos eläin on alle kolmen kuukauden ikäinen tai EY:n alueelta saapumisestaan asti, jos se on tuotu suoraan EY:n alueelta viimeisten kolmen kuukauden aikana, se on oleskellut vain tiloissa, jotka ovat eläinlääkärin valvonnassa ja se on viimeiset 40 tuntia edeltävää päivää ollut hyväksytyssä eristyskeskuksessa suojassa vektorihyönteisiltä;
- (e) se tulee maasta tai Euroopan yhteisön ainsäädännön mukaisesti virallisesti vahvistetulta kolmannen maan alueelta, jossa:
- (i) ei ole esiintynyt tarttuvaa aivo-selkäydintulehdusta (VEE) viimeksi kuluneiden kahden vuoden aikana;
- (ii) astumatauti ei ole esiintynyt viimeksi kuluneiden kuuden kuukauden aikana;
- (iii) räkätautia (malleus) ei ole esiintynyt viimeksi kuluneiden kuuden kuukauden aikana;
- (iv) **joko** vesicular stomatitis -tauti ei ole esiintynyt viimeksi kuluneiden kuuden kuukauden aikana (3),
- tai** eläimestä (4) (aikaisintaan 21 päivää ennen vientiä) otettu verinäyte on testattu virusneutralisaatiotestillä vesicular stomatitis -taudin varalta kielteisin tuloksin laimennoksessa 1:12 (3);
- (v) jos edellä kuvailtu hevoseläin on yli 180 päivän ikäinen urospuolinen eläin, joko hevoseläinten virusarteriittiä ei ole virallisesti todettu viimeisten kuuden kuukauden aikana (3),

tai eläimelle tehtiin verinäytteen avullapäivänä (4) virusneutralisaatiokoe hevoseläinten virusarteriitin toteamiseksi lähettämistä edeltäneiden 21 päivän aikana, ja tämän kokeen tulos oli negatiivinen laimennussuhteella 1:4 (3),

tai eläimen siemennestänäytteestä tehtiin päivänä (4) viruksen eristämiskoe hevoseläinten virusarteriitin toteamiseksi lähettämistä edeltäneiden 21 päivän aikana, ja tämän kokeen tulos oli negatiivinen (3);

tai eläin rokotettiin päivänä (4) hevoseläinten virusarteriittiä vastaan virkaeläinlääkärin valvonnassa toimivaltaisen viranomaisen hyväksymällä rokotteella käyttäen yhtä kolmesta alla olevasta ohjelmasta perusrokotusta varten (3) ja eläin on rokotettu uudelleen säännöllisin välein.

Ohjelmat perusrokotusta varten hevoseläinten virusarteriittiä vastaan:

Ohje---- Viivatkaa yli rokotusohjelmat, jotka eivät päde edellä kuvailtuun eläimeen.

..... osoittakaa asianmukaisin todistuksin tulokset ennen rokotusta ja rokotuksen jälkeen sekä uusintarokotus.

- a) Rokotus suoritettiin, tämä tapahtui päivänä, jona otettiin myöhemmin negatiiviseksi laimennussuhteella 1:4 osoittanut verinäyte.

- b) Rokotus suoritettiin, tämä tapahtui virallisen eläinlääkärin valvonnassa korkeintaan 15 päivää kestäneen, verinäytteen ottamisesta alkaneen eristämisen kuluessa, jonka aikana tämän kokeen tulos osoittautui virusneutralisaatiokokeella negatiiviseksi laimennussuhteella 1:4.
- c) Rokotus suoritettiin, kun eläin oli 180–270 päivän ikäinen, virkaeläinlääkärin valvonnassa eristyksessä. eristyskauden aikana kahden verinäytteen, joiden välillä oli vähintään 10 päivää, vasta-ainepitoisuudet osoittautuivat vakaiksi tai laskeviksi seerumineutralisaatiokokeessa virusarteriitin toteamiseksi.
- (f) se ei tule kolmannelta maasta tai kolmannen maan osasta, jossa EY:n lainsäädännön mukaan esiintyy afrikkalaista hevosruttoa
- **joko** sitä ei ole rokotettu afrikkalaista hevosruttoa vastaan (4),
- **tai** se on rokotettu afrikkalaista hevosruttoa vastaan(3)(4);
- (g) se ei tule tilalta, joka on eläintautitilanteen vuoksi rajoittavien määräysten alainen eikä ole ollut tekemisissä tällaiselta tilalta peräisin olevien hevosten kanssa ilman, että seuraavia varoajoja on noudatettu:
- (i) tarttuvan aivo-selkäydintulehduksen ollessa kyseessä, kuuteen kuukauteen viimeisen sairastapauksen seurastamisesta;
- (ii) näivetystaudin ollessa kyseessä, ennen kuin tartunnan saaneet eläimet on teurastettu ja jäljelle jääneet on todettu kahdessa vähintään kolmen kuukauden välein tehdyssä Coggins'in kokeessa tartunnasta vapaiksi;
- (iii) kuuteen kuukauteen vesicular stomatitis -tautitapauksesta;
- (iv) yhteen kuukauteen viimeisestä rabies-tapauksesta;
- (v) ennen kuin 15 päivää on kulunut viimeisestä todetusta pernaruttotapauksesta.
- Jos kaikki taudille herkät eläimet on tautitapauksen jälkeen tilalta teurastettu ja tilat desinfioitu, sovelletaan edellä mainittujen tautien kohdalla 30 vuorokauden varoaikaa paitsi pernaruton kohdalla 15 vuorokauden varoaikaa;
- (h) sillä ei ole ollut CEM-infektioon viittaavia oireita, se ei tule tilalta, jolla on epäilty olevan CEM-tartunta viimeksi kuluneiden kahden kuukauden aikana, eikä se ole ollut epäsuorassa tai suorassa kosketuksessa hevosten kanssa, joilla on todettu tai epäilty olevan CEM-tartunta;
- (i) tietäkseni se ei ole ollut tekemisissä tarttuvaa tautia sairastavien hevosten kanssa viimeksi kuluneiden 15 vuorokauden aikana ennen tämän todistuksen antamista;
- (j) vientiä edeltävien 21 päivän aikana siitä (4) otettu verinäyte on tutkittu kielteisillä tuloksilla (4):
- Coggins'in testillä näivetystaudin varalta,
- Komplementtifiksaatiotestillä astumataudin varalta laimennoksessa 1:10,
- komplementtifiksaatiotestillä räkätaudin varalta laimennoksessa 1:10,
- (k) - sille on suoritettu direktiivin 90/426/EEC Liitteen D mukaan testi Afrikkalaisen hevosruton varalta kahdesti 21 - 30 päivän välein (4) ja (4) otetuista näytteistä, joista jälkimmäinen on otettu aikaisintaan 10 päivää ennen tapahtuvaa tuontia. Tutkimustulokset ovat olleet kielteisiä (rokottamaton hevonen) (3), tai eivät ole osoittaneet vasta-ainetasoa nousua, jos kyseessä on rokotettu hevonen (3).

IV. Hevonen kuljetetaan ajoneuvossa, joka on ennen kuljetusta puhdistettu ja desinfioitu lähtömaassa virallisesti hyväksytyillä aineilla ja josta ei kuljetuksen aikana pääse vuotamaan lantaa, virtsaa tai rehua.

Omistajan tai hänen edustajansa allekirjoittama vakuutus on osana todistusta.

V. Todistus on voimassa 10 päivää. Laivakuljetusta käytettäessä voimassaoloaikaa pidennetään matkan pituuden verran.

Päivämäärä	Paikka	Leima (*) ja virkaeläinlääkärin allekirjoitus

.....
(Nimi isoin kirjaimin, arvo ja virka-asema)

(*) Leiman tulee väriltään poiketa muusta tekstistä.

VAKUUTUS

Minä, allekirjoittanut (nimi isoin kirjaimin)
(edellä kuvatun eläimen omistaja tai omistajan edustaja (3))

vakuutan:

1. hevonen lähetetään suoraan lähtötilalta määrätilalle ilman, että se joutuu tekemisiin muiden kuin terveydentilaltaan vastaavien hevosten kanssa. Kuljetus järjestetään sillä tavoin, että eläimen terveyttä ja hyvinvointia voidaan suojella tehokkaasti;
2. hevonen on ollut viimeksi kuluneet 90 päivää lähtömaan alueella tai, jos alle 90 päivän ikäinen, on ollut koko ikänsä kyseisen maan alueella.

.....
(Paikka, aika) (Allekirjoitus)

- (1) Direktiivin 90/426/EEC kohdassa 13 (2) tarkoitettu alue.
- (2) Tämä todistus annetaan päivänä, jolloin lastaus vientiä varten tapahtuu, tai rekisteröidyn hevosen kohdalla viimeisenä lastausta edeltävänä työpäivänä.
- (3) Tarpeeton yliviivataan.
- (4) Lisää päivämäärä.
Rekisteröidylle hevoselle tehdyt kokeet, niiden tulokset ja rokotukset merkitään tunnistusasiakirjaan (passiin).-

Liite IV A:

MALLI

Todistuksen on oltava suomeksi, ruotsiksi tai englanniksi. MMMEEO:lta saa tarvittaessa suomen- ja englanninkielisiä lomakkeita.

* * * * *

TERVEYSTODISTUS

rekisteröityjen hevosten tuomiseksi korkeintaan 90 päivää kestävästä tilapäisestä oleskelusta varten seuraavista maista: Grönlandi, Islanti ja Sveitsi

Todistuksen nro:

Lähtömaa (1):

Toimivaltainen keskusviranomainen:

I. Hevosen tunnistustiedot

(a) Tunnistusasikirjan numero:

(b) Tunnistusasikirjan myöntäjä:

II. Eläimen alkuperä ja määränpää

Eläimen lähtöpaikka:

määräpaikka:

Lähetäjän nimi ja osoite:

.....

Vastaanottajan nimi ja osoite:

.....

III. Terveystiedot

Minä, allekirjoittanut, todistan että edellä kuvattu eläin täyttää seuraavat terveysvaatimukset :

- (a) se tulee maasta, jossa seuraavat taudit ovat pakollisesti ilmoitettavia: afrikkalainen hevösruutto, astumatauti, räkätauti, tarttuva aivoselkädintulehdus (kaikki tyypit, VEE mukaanlukien), näivetystauti, vesicular stomatitis -tauti, rabies ja pernarutto;
- (b) sille tänään suoritettussa yleistutkimuksessa ei ole havaittu mitään sairauteen viittaavaa (2);
- (c) sitä ei ole määrätty teurastettavaksi minkään kansallisen taudinvastustusohjelman perusteella;
- (d) ennen vientiä kuluneiden viimeisen 40 päivän ajan se on oleskellut vain tiloissa, jotka ovat eläinlääkärin valvonnassa
- lähtövaltiossa,

ja/tai - unionin jäsenvaltiossa,

ja/tai jossakin seuraavista maista:

- Australia, Bulgaria, Grönlandi, Hong Kong, Islanti, Japani, Kanada, Kroatia, Kypros, Latvia, Liettua, Macao, Makedonia, Malaysian niemimaa, Norja, Puola, Romania, Singapore, Slovakia, Slovenia, Sveitsi, Tsekin tasavalta, Ukraina, Unkari, Uusi-Seelanti, Valko-Venäjä, Venäjä (1), Viro, Yhdysvallat.

Jos hevonen on tuotu lähtövaltioon jostakin edellisen kohdan kolmannessa momentissa luetellusta maasta, on tuonnin yhteydessä noudatettu vähintään samoja terveysvaatimuksia kuin suoraan Euroopan unionin alueelle tuotaessa.

(e) se tulee maasta tai Euroopan yhteisön lainsäädännön mukaisesta kolmannen maan osasta jossa:

- (i) ei ole esiintynyt tarttuvaa aivo-selkäydintulehdusta (VEE) viimeksi kuluneiden kahden vuoden aikana;
- (ii) astumatautia ei ole esiintynyt viimeksi kuluneiden kuuden kuukauden aikana;
- (iii) räkätautia (malleus) ei ole esiintynyt viimeksi kuluneiden kuuden kuukauden aikana;
- (iv) **joko** vesicular stomatitis -tautia ei ole esiintynyt viimeksi kuluneiden kuuden kuukauden aikana (3),
tai eläimestä (5) (aikaisintaan 10 päivää ennen vientiä) otettu verinäyte on testattu virusneutralisaatiotestillä vesicular stomatitis -taudin varalta kielteisillä tuloksilla laimennoksessa 1:12 (3) (4);
- (v) Jos edellä kuvailtu hevonen on yli 180 päivän ikäinen urospuolinen eläin, joko hevoseläinten virusarteriitti on virallisesti todettu viimeisen kuuden kuukauden aikana (3),
tai eläimelle tehtiin verinäytteen avulla..... päivänä (5) virusneutralisaatiokoe hevoseläinten virusarteriitin toteamiseksi lähettämistä edeltäneiden 21 päivän aikana, ja tämän kokeen tulos oli negatiivinen laimennussuhteella 1:4, tai eläimen siemennesteenäytteestä tehtiin.....päivänä (5) viruksen eristämiskoe hevoseläinten virusarteriitin toteamiseksi lähettämistä edeltäneiden 21 päivän aikana, ja tämän kokeen tulos oli negatiivinen (3) (4),
tai eläin rokotettiin..... päivänä (5) hevoseläinten virusarteriittia vastaan virkaeläinlääkärin valvonnassa toimivaltaisen viranomaisen hyväksymällä rokotteella käyttäen yhtä kolmesta alla olevasta ohjelmasta perusrokotusta varten ja eläin on rokotettu uudelleen säännöllisin välein (3) (4).

Ohjelma perusrokotusta varten hevoseläinten virusarteriittia vastaan:

Ohje: Viivatkaa yli rokotusohjelmat, jotka eivät päde edellä kuvailtuun eläimeen.

- a) Rokotus suoritettiin, tämä tapahtui päivänä, jona otettiin virusneutralisaatiokokeella myöhemmin negatiiviseksi laimennussuhteella 1:4 osoittautunut verinäyte.
- b) Rokotus suoritettiin virkaeläinlääkärin valvonnassa korkeintaan 15 päivää kestäneen, verinäytteen ottamisesta alkaneen eristämisen kuluessa, jonka aikana tämän kokeen tulos osoittautui negatiiviseksi virusneutralisaatiokokeella laimennussuhteella 1:4.
- c) Rokotus suoritettiin, kun eläin oli 180-270 päivän ikäinen, virkaeläinlääkärin valvonnassa eristyksessä. eristyskauden aikana kahden verinäytteen, joiden välillä oli vähintään 10 päivää, vasta-ainepitoisuudet osoittautuivat vakaiksi tai laskeviksi virusneutralisaatiokokeella hevoseläinten virusarteriitin toteamiseksi.

(f) se ei tule kolmannelta maasta tai kolmannen maan osasta, jossa EY:n lainsäädännön mukaan esiintyy afrikkalaista hevosruttoa

- **joko** sitä ei ole rokotettu afrikkalaista hevosruttoa vastaan (3),
- **tai** se on rokotettu afrikkalaista hevosruttoa vastaan(3) (4) (5);

(g) se ei tule tilalta, joka on eläintautitilanteen vuoksi rajoittavien määräysten alainen eikä ole ollut tekemisissä tällaiselta tilalta peräisin olevien hevosten kanssa ilman, että seuraavia varoajoja on noudatettu:

- (i) tarttuvan aivo-selkäydintulehduksen ollessa kyseessä, kuuteen kuukauteen viimeisen sairastapauksen seurastamisesta;
- (ii) näivetystaudin ollessa kyseessä, ennen kuin tartunnan saaneet eläimet on teurastettu ja jäljelle jääneet on todettu kahdessa vähintään kolmen kuukauden välein tehdyssä Coggin'sin kokeessa tartunnasta vapaiksi;
- (iii) kuuteen kuukauteen vesicular stomatitis -tautitapauksesta;
- (iv) yhteen kuukauteen viimeisestä rabies-tapauksesta;
- (v) ennen kuin 15 päivää on kulunut viimeisestä todetusta pernaruttotapauksesta.

Jos kaikki taudille herkät eläimet on tautitapauksen jälkeen tilalta teurastettu ja tilat desinfioitu, sovelletaan edellä mainittujen tautien kohdalla 30 vuorokauden varoaikaa paitsi pernaruton kohdalla 15 vuorokauden varoaikaa;

(h) tietääkseni se ei ole ollut tekemisissä tarttuvaa tautia sairastavien hevosten kanssa viimeksi kuluneiden 15 vuorokauden aikana ennen tämän todistuksen antamista;

IV. Minulla on omistajan tai hänen valtuuttamansa edustajan (3) allekirjoittama kirjallinen vakuutus:

- hevonen kuljetetaan suoraan lähtötilalta määrätilalle ilman että se joutuu kosketuksiin muiden kuin vastaavanlaisella todistuksella varustettujen hevosten kanssa. Kuljetus tapahtuu ajoneuvossa, joka on ennen kuljetusta puhdistettu ja desinfioitu lähtömaassa virallisesti hyväksytyillä aineilla ja josta ei kuljetuksen aikana pääse vuotamaan lantaa, virtsaa tai rehua.

- kohdan III (d) ehdot on täytetty.

VAKUUTUS

Minä, allekirjoittanut (nimi isoin kirjaimin)
 (edellä kuvatun hevosen omistaja tai omistajan edustaja (3))

vakuutan:

1. hevonen ei tule oleskelemaan Euroopan unionin alueella 90 päivää pidempään;

2. kohdan IV ehdot on täytetty;
3. hevonen on **joko** oleskellut syntymästään alkaen (lähtövaltio) **tai** tuotu (5)
- (lähtövaltioon) (3).

.....
(Aika, paikka)

.....
(Allekirjoitus)

V. Todistus on voimassa 10 päivää.

Laivakuljetusta käytettäessä voimassaoloaikaa pidennetään matkan pituuden verran.

Päivämäärä	Paikka	Leima (*) ja virkaeläinlääkärin allekirjoitus

(*) Leiman tulee väriltään poiketa muusta tekstistä.

.....
(Nimi isoin kirjaimin, arvo ja virka-asema)

VI. Tuontipaikka ja -aika:

.....

.....
(Rajaeläinlääkärin allekirjoitus ja leima)

Vientipäivä:

VII. Jos hevonen siirretään kohdassa II viitatusta jäsenvaltiosta toiseen jäsenvaltioon, todistuksen voimassaoloa jatketaan 10 päivää lähtömaan virkaeläinlääkärin toimesta. Hevonen ei saa olla unionin alueella yli 90 päivää.

Minä, allekirjoittanut olen tutkinut hevosen tänään ja vakuutan että se täyttää direktiivin 90/426/EEC sekä erityisesti tämän todistuksen kohtien III (b), (c), (g), ja (h) vaatimukset.

Päivämäärä	Paikka	Kohdema	Leima (*) ja virkaeläinlääkärin allekirjoitus

(*) Leiman tulee väriltään poiketa muusta tekstistä.

.....
(Nimi isoin kirjaimin, arvo ja virka-asema)

- (1) Tai direktiivin 90/426/EEC 13 (2) artiklan mukainen alue.
- (2) Tämä todistus annetaan päivänä, jolloin lastaus vientiä varten tapahtuu tai viimeisenä lastausta edeltävänä työpäivänä ja sen mukana tulee olla hevosen tunnistusasiakirja unionin alueella olon ajan.
- (3) Tarpeeton yliviivataan.
- (4) Hevoselle tehdyt kokeet, niiden tulokset ja rokotukset merkitään tunnistusasiakirjaan.
- (5) Lisää päivämäärä.

Liite IV B:

MALLI

Todistuksen on oltava suomeksi, ruotsiksi tai englanniksi. MMMEEO:lta saa tarvittaessa suomen- ja englanninkielisiä lomakkeita.

* * * * *

TERVEYSTODISTUS

rekisteröityjen hevosten tuomiseksi korkeintaan 90 päivää kestävästä tilapäisestä oleskelusta varten seuraavista maista: Australia, Bosnia-Herzegovina, Bulgaria, Kroatia, Kypros, Latvia, Liettua, Makedonia, Puola, Romania, Slovakia, Slovenia, Tsekin tasavalta, Ukraina, Unkari, Uusi-Seelanti, Valko-Venäjä, Venäjä (1) ja Viro

Todistuksen nro:

Lähtömaa (1):

Toimivaltainen keskusviranomainen:

I. Hevosen tunnistustiedot

(a) Tunnistusasiakirjan numero:

(b) Tunnistusasiakirjan myöntäjä:

II. Eläimen alkuperä ja määränpää

Eläimen lähtöpaikka:

määräpaikka:

Lähetäjän nimi ja osoite:

.....

Vastaanottajan nimi ja osoite:

.....

III. Terveystiedot

Minä, allekirjoittanut, todistan että edellä kuvattu eläin täyttää seuraavat terveysvaatimukset :

- (a) se tulee maasta, jossa seuraavat taudit ovat pakollisesti ilmoitettavia: afrikkalainen hevösruutto, astumatauti, räkätauti, tarttuva aivoselkädintulehdus (kaikki tyypit, VEE mukaanlukien), näivetystauti, vesicular stomatitis -tauti, rabies ja pernarutto;
- (b) sille tänään suoritettussa yleistutkimuksessa ei ole havaittu mitään sairauteen viittaavaa (2);
- (c) sitä ei ole määrätty teurastettavaksi minkään kansallisen taudinvastustusohjelman perusteella;
- (d) ennen vientiä kuluneiden viimeisen 40 päivän ajan se on oleskellut vain tiloissa, jotka ovat eläinlääkärin valvonnassa
 - lähtövaltiossa,

ja/tai - unionin jäsenvaltiossa,

ja/tai jossakin seuraavista maista:

- Australia, Bulgaria, Grönlanti, Hong Kong, Islanti, Japani, Kanada, Kroatia, Kypros, Latvia, Liettua, Macao, Malesian niemimaa, Makedonia, Norja, Puola, Romania, Singapore, Slovakia, Slovenia, Sveitsi, Tsekin tasavalta, Ukraina, Unkari, Uusi-Seelanti, Valko-Venäjä, Venäjä (1), Viro, Yhdysvallat.

Jos hevonen on tuotu lähtövaltiooon jostakin edellisen kohdan kolmannessa momentissa luetellusta maasta, on tuonin yhteydessä noudatettu vähintään samoja terveysvaatimuksia kuin suoraan Euroopan unionin alueelle tuotaessa;

(e) se tulee maasta tai Euroopan yhteisön lainsäädännön mukaisesta kolmannen maan osasta jossa:

- (i) ei ole esiintynyt tarttuvaa aivo-selkäydintulehdusta (VEE) viimeksi kuluneiden kahden vuoden aikana;
- (ii) astumatautia ei ole esiintynyt viimeksi kuluneiden kuuden kuukauden aikana;
- (iii) räkätautia (malleus) ei ole esiintynyt viimeksi kuluneiden kuuden kuukauden aikana;
- (iv) **joko** vesicular stomatitis -tautia ei ole esiintynyt viimeksi kuluneiden kuuden kuukauden aikana (3),
tai eläimestä (5) (aikaisintaan 10 päivää ennen vientiä) otettu verinäyte on testattu virusneutralisaatiotestillä vesicular stomatitis -taudin varalta kielteisillä tuloksilla laimennoksessa 1:12 (3) (4);
- (v) Jos edellä kuvailtu hevonen on yli 180 päivän ikäinen urospuolinen eläin, joko hevoseläinten virusarteriitti on virallisesti todettu viimeisen kuuden kuukauden aikana (3),
tai eläimelle tehtiin verinäytteen avulla..... päivänä (5) virusneutralisaatiokoe hevoseläinten virusarteriitin toteamiseksi lähettämistä edeltäneiden 21 päivän aikana, ja tämän kokeen tulos oli negatiivinen laimennussuhteella 1:4, tai eläimen siemennestänäyttestä tehtiin.....päivänä (5) viruksen eristämiskoe hevoseläinten virusarteriitin toteamiseksi lähettämistä edeltäneiden 21 päivän aikana, ja tämän kokeen tulos oli negatiivinen (3) (4),
tai eläin rokotettiin..... päivänä (5) hevoseläinten virusarteriittia vastaan virkaeläinlääkärin valvonnassa toimivaltaisen viranomaisen hyväksymällä rokotteella käyttäen yhtä kolmesta alla olevasta ohjelmasta peruserokotusta varten ja eläin on rokotettu uudelleen säännöllisin välein (3) (4).

Ohjelma peruserokotusta varten hevoseläinten virusarteriittia vastaan:

Ohje: Viivatkaa yli rokotusohjelmat, jotka eivät päde edellä kuvailtuun eläimeen.

- a) Rokotus suoritettiin, tämä tapahtui päivänä, jona otettiin virusneutralisaatiokokeella myöhemmin negatiiviseksi laimennussuhteella 1:4 osoittautunut verinäyte.
- b) Rokotus suoritettiin virkaeläinlääkärin valvonnassa korkeintaan 15 päivää kestäneen, verinäytteen ottamisesta alkaneen eristämisen kuluessa, jonka aikana tämän kokeen tulos osoittautui negatiiviseksi virusneutralisaatiokokeella laimennussuhteella 1:4.
- c) Rokotus suoritettiin, kun eläin olo 180-270 päivän ikäinen, virkaeläinlääkärin valvonnassa eristyksessä. eristyskauden aikana kahden verinäytteen, joiden välillä oli vähintään 10 päivää, vasta-ainepitoisuudet osoittautuivat vakaiksi tai laskeviksi virusneutralisaatiokokeella hevoseläinten virusarteriitin toteamiseksi.

oriin ollessa kyseessä **joko** virusarteriittia ei ole virallisesti todettu viimeksi kuluneiden kuuden kuukauden aikana (3),

tai eläimestä (5) (aikaisintaan 10 päivää ennen vientiä) otettu verinäyte on tutkittu virusneutralisaatiotestillä kielteisillä tuloksilla laimennoksessa 1:4 (3) (4),

tai oriista (5) (aikaisintaan 21 päivää ennen vientiä) otettu spermanäyte on tutkittu viruseristystestillä kielteisillä tuloksilla (4) ;

(f) se ei tule kolmannelta maasta tai kolmannen maan osasta, jossa EY:n lainsäädännön mukaan esiintyy afrikkalaista hevosruttoa

- **joko** sitä ei ole rokotettu afrikkalaista hevosruttoa vastaan (3),

- **tai** se on rokotettu afrikkalaista hevosruttoa vastaan(3) (4) (5);

(g) se ei tule tilalta, joka on eläintautitilanteen vuoksi rajoittavien määräysten alainen eikä ole ollut tekemisissä tällaiselta tilalta peräisin olevien hevosten kanssa ilman, että seuraavia varoajoja on noudatettu:

- (i) tarttuvan aivo-selkäydintulehduksen ollessa kyseessä, kuuteen kuukauteen viimeisen sairastapauksen seurastamisesta;
- (ii) näivetystaudin ollessa kyseessä, ennen kuin tartunnan saaneet eläimet on teurastettu ja jäljelle jääneet on todettu kahdessa vähintään kolmen kuukauden välein tehdyssä Coggins'in kokeessa tartunnasta vapaiksi;
- (iii) kuuteen kuukauteen vesicular stomatitis -tautitapauksesta;
- (iv) yhteen kuukauteen viimeisestä rabies-tapauksesta;
- (v) ennen kuin 15 päivää on kulunut viimeisestä todetusta pernaruttotapauksesta.

Jos kaikki taudille herkkä eläimet on tautitapauksen jälkeen tilalta teurastettu ja tilat desinfioitu, sovelletaan edellä mainittujen tautien kohdalla 30 vuorokauden varoaikaa paitsi pernaruton kohdalla 15 vuorokauden varoaikaa;

(h) tietääkseni se ei ole ollut tekemisissä tarttuvaa tautia sairastavien hevosten kanssa viimeksi kuluneiden 15 vuorokauden aikana ennen tämän todistuksen antamista;

(i) Se on tutkittu Coggins'in testillä näivetystaudin varalta (5) (aikaisintaan kolme kuukautta ennen tuontia), kielteisillä tuloksilla (4).

IV. Minulla on omistajan tai hänen valtuuttamansa edustajan (3) allekirjoittama kirjallinen vakuutus:

- hevonen kuljetetaan suoraan lähtötilalta määrättilalle ilman että se joutuu kosketuksiin muiden kuin vastaavanlaisella todistuksella varustettujen hevosten kanssa. Kuljetus tapahtuu ajoneuvossa, joka on ennen kuljetusta puhdistettu ja desinfioitu lähtömaassa virallisesti hyväksytyillä aineilla ja josta ei kuljetuksen aikana pääse vuotamaan lantaa, virtsaa tai rehua.

- kohdan III (d) ehdot on täytetty.

VAKUUTUS

Minä, allekirjoittanut (nimi isoin kirjaimin)
(edellä kuvatun hevosen omistaja tai omistajan edustaja (3))

vakuutan:

1. hevonen ei tule oleskelemaan Euroopan unionin alueella 90 päivää pidempään;
2. kohdan IV ehdot on täytetty;
3. hevonen on **joko** oleskellut syntymästään alkaen (lähtövaltio) **tai** tuotu (5)

..... (lähtövaltioon) (3).

.....
(Aika, paikka)

.....
(Allekirjoitus)

- V.** Todistus on voimassa 10 päivää.
Laivakuljetusta käytettäessä voimassaoloaikaa pidennetään matkan pituuden verran.

Päivämäärä	Paikka	Leima (*) ja virkaeläinlääkärin allekirjoitus

(*) Leiman tulee väriltään poiketa muusta tekstistä.

.....
(Nimi isoin kirjaimin, arvo ja virka-asema)

- VI.** Tuontipaikka ja -aika:
.....
.....
(Rajaeläinlääkärin allekirjoitus ja leima)

Vientipäivä:

- VII.** Jos hevonen siirretään kohdassa II viitatusa jäsenvaltiosta toiseen jäsenvaltioon, todistuksen voimassaoloa jatketaan 10 päivää lähtömaan virkaeläinlääkärin toimesta. Hevonen ei saa olla unionin alueella yli 90 päivää.

Minä, allekirjoittanut olen tutkinut hevosen tänään ja vakuutan että se täyttää direktiivin 90/426/EEC sekä erityisesti tämän todistuksen kohtien III (b), (c), (g), ja (h) vaatimukset.

Päivämäärä	Paikka	Kohdema	Leima (*) ja virkaeläinlääkärin allekirjoitus

(*) Leiman tulee väriltään poiketa muusta tekstistä.

.....
(Nimi isoin kirjaimin, arvo ja virka-asema)

- (1) Tai direktiivin 90/426/EEC 13 (2) artiklan mukainen alue.
- (2) Tämä todistus annetaan päivänä, jolloin lastaus vientiä varten tapahtuu tai viimeisenä lastausta edeltävänä työpäivänä ja sen mukana tulee olla hevosen tunnistusasiakirja unionin alueella olon ajan.
- (3) Tarpeeton yliviivataan.
- (4) Hevoselle tehdyt kokeet, niiden tulokset ja rokotukset merkitään tunnistusasiakirjaan.
- (5) Lisää päivämäärä.

Liite IV C:

MALLI

Todistuksen on oltava suomeksi, ruotsiksi tai englanniksi. MMMEEO:lta saa tarvittaessa suomen- ja englanninkielisiä lomakkeita.

* * * * *

TERVEYSTODISTUS

rekisteröityjen hevosten tuomiseksi korkeintaan 90 päivää kestävästä tilapäisestä oleskelusta varten seuraavista maista: Hong Kong, Japani, Kanada, Macao, Malesian niemimaa, Singapore ja Yhdysvallat

Todistuksen nro:

Lähtömaa (1):

Toimivaltainen keskusviranomainen:

I. Hevosien tunnistustiedot

(a) Tunnistusasiakirjan numero:

(b) Tunnistusasiakirjan myöntäjä:

II. Eläimen alkuperä ja määränpää

Eläimen lähtöpaikka:

määräpaikka:

Lähetäjän nimi ja osoite:

.....

Vastaanottajan nimi ja osoite:

.....

III. Terveystiedot

Minä, allekirjoittanut, todistan että edellä kuvattu eläin täyttää seuraavat terveysvaatimukset :

- (a) se tulee maasta, jossa seuraavat taudit ovat pakollisesti ilmoitettavia: afrikkalainen hevusrutto, astumatauti, räkätauti, tarttuva aivoselkädintulehdus (kaikki tyypit, VEE mukaanlukien), näivetystauti, vesicular stomatitis -tauti, rabies ja pernarutto;
- (b) sille tänään suoritettua yleistutkimuksessa ei ole havaittu mitään sairautta viittaavaa (2);
- (c) sitä ei ole määrätty teurastettavaksi minkään kansallisen taudinvastustusohjelman perusteella;
- (d) ennen vientiä kuluneiden viimeisen 40 päivän ajan se on oleskellut vain tiloissa, jotka ovat eläinlääkärin valvonnassa
 - lähtövaltiossa,

ja/tai - unionin jäsenvaltiossa,

ja/tai jossakin seuraavista maista:

- Australia, Bulgaria, Grönlandi, Hong Kong, Islanti, Japani, Kanada, Kroatia, Kypros, Latvia, Liettua, Macao, Makedonia, Malesian niemimaa, Norja, Puola, Romania, Singapore, Slovakia, Slovenia, Sveitsi, Tsekin tasavalta, Ukraina, Unkari, Uusi-Seelanti, Valko-Venäjä, Venäjä (1), Viro, Yhdysvallat.

Jos hevonen on tuotu lähtövaltion jostakin edellisen kohdan kolmannessa momentissa luetellusta maasta, on tuonnin yhteydessä noudatettu vähintään samoja terveysvaatimuksia kuin suoraan Euroopan unionin alueelle tuotaessa.

(e) se tulee maasta tai Euroopan yhteisön lainsäädännön mukaisesta kolmannen maan osasta jossa:

- (i) ei ole esiintynyt tarttuvaa aivo-selkäydintulehdusta (VEE) viimeksi kuluneiden kahden vuoden aikana;
- (ii) astumatautia ei ole esiintynyt viimeksi kuluneiden kuuden kuukauden aikana;
- (iii) räkätautia (malleus) ei ole esiintynyt viimeksi kuluneiden kuuden kuukauden aikana;
- (iv) **joko** vesicular stomatitis -tautia ei ole esiintynyt viimeksi kuluneiden kuuden kuukauden aikana (3),
tai eläimestä (5) (aikaisintaan 10 päivää ennen vientiä) otettu verinäyte on testattu virusneutralisaatiotestillä vesicular stomatitis -taudin varalta kielteisillä tuloksilla laimennoksessa 1:12 (3) (4);
- (v) Jos edellä kuvailtu hevonen on yli 180 päivän ikäinen urospuolinen eläin, joko hevoseläinten virusarteriitti on virallisesti todettu viimeisen kuuden kuukauden aikana (3),
tai eläimelle tehtiin verinäytteen avulla..... päivänä (5) virusneutralisaatiokoe hevoseläinten virusarteriitin toteamiseksi lähettämistä edeltäneiden 21 päivän aikana, ja tämän kokeen tulos oli negatiivinen laimennussuhteella 1:4, tai eläimen siemennestäytteenä tehtiin.....päivänä (5) viruksen eristämiskoe hevoseläinten virusarteriitin toteamiseksi lähettämistä edeltäneiden 21 päivän aikana, ja tämän kokeen tulos oli negatiivinen (3) (4),
tai eläin rokotettiin..... päivänä (5) hevoseläinten virusarteriittia vastaan virkaeläinlääkärin valvonnassa toimivaltaisen viranomaisen hyväksymällä rokotteella käyttäen yhtä kolmesta alla olevasta ohjelmasta perusrokotusta varten ja eläin on rokotettu uudelleen säännöllisin välein (3) (4).

Ohjelma perusrokotusta varten hevoseläinten virusarteriittia vastaan:

Ohje: Viivatkaa yli rokotusohjelmat, jotka eivät päde edellä kuvailtuun eläimeen.

- a) Rokotus suoritettiin, tämä tapahtui päivänä, jona otettiin virusneutralisaatiokokeella myöhemmin negatiiviseksi laimennussuhteella 1:4 osoittautunut verinäyte.
- b) Rokotus suoritettiin virkaeläinlääkärin valvonnassa korkeintaan 15 päivää kestäneen, verinäytteen ottamisesta alkaneen eristämisen kuluessa, jonka aikana tämän kokeen tulos osoittautui negatiiviseksi virusneutralisaatiokokeella laimennussuhteella 1:4.
- c) Rokotus suoritettiin, kun eläin olo 180-270 päivän ikäinen, virkaeläinlääkärin valvonnassa eristyksessä. eristyskauden aikana kahden verinäytteen, joiden välillä oli vähintään 10 päivää, vasta-ainepitoisuudet osoittautuivat vakaiksi tai laskeviksi virusneutralisaatiokokeella hevoseläinten virusarteriitin toteamiseksi.

(f) se ei tule kolmannelta maasta tai kolmannen maan osasta, jossa EY:n lainsäädännön mukaan esiintyy afrikkalaista hevosruttoa

- **joko** sitä ei ole rokotettu afrikkalaista hevosruttoa vastaan (3),

- **tai** se on rokotettu afrikkalaista hevosruttoa vastaan(3) (4) (5);

(g) se ei tule tilalta, joka on eläintautitilanteen vuoksi rajoittavien määräysten alainen eikä ole ollut tekemisissä tällaiselta tilalta peräisin olevien hevosten kanssa ilman, että seuraavia varoajoja on noudatettu:

- (i) tarttuvan aivo-selkäydintulehduksen ollessa kyseessä, kuuteen kuukauteen viimeisen sairastapauksen seurastamisesta;
- (ii) näivetystaudin ollessa kyseessä, ennen kuin tartunnan saaneet eläimet on teurastettu ja jäljelle jääneet on todettu kahdessa vähintään kolmen kuukauden välein tehdyssä Coggin'sin kokeessa tartunnasta vapaiksi;
- (iii) kuuteen kuukauteen vesicular stomatitis -tautitapauksesta;
- (iv) yhteen kuukauteen viimeisestä rabies-tapauksesta;
- (v) ennen kuin 15 päivää on kulunut viimeisestä todetusta pernaruttotapauksesta.

Jos kaikki taudille herkat eläimet on tautitapauksen jälkeen tilalta teurastettu ja tilat desinfioitu, sovelletaan edellä mainittujen tautien kohdalla 30 vuorokauden varoajaa paitsi pernaruton kohdalla 15 vuorokauden varoajaa;

(h) tietääkseni se ei ole ollut tekemisissä tarttuvaa tautia sairastavien hevosten kanssa viimeksi kuluneiden 15 vuorokauden aikana ennen tämän todistuksen antamista;

(i) Se on tutkittu Coggin'sin testillä näivetystaudin varalta (5) (aikaisintaan kolme kuukautta ennen tuontia), kielteisillä tuloksilla (4).

(j) Sitä ei ole rokotettu tarttuvaa aivoselkäydintulehdusta vastaan (VEE) viimeksi kuluneiden kuuden kuukauden aikana (4).

(k) **Joko** se on rokotettu WEE- tai EEE-tyypin tarttuvaa aivoselkäydintulehdusta vastaan inaktivoidulla rokotteella (5) tai japanilaista B-encefaliittia vastaan (5) aikaisintaan kuusi kuukautta ja viimeistään 30 päivää ennen tuontia (4),

tai se on tutkittu hemagglutinaation inhibiitotestillä WEE- ja EEE-tyypin tarttuvan aivoselkäydintulehduksen varalta kahdesti 21 päivän välein (5) ja (5) otetuista näytteistä, joista jälkimmäinen on otettu aikaisintaan 10 päivää ennen tapahtuvaa tuontia. Tutkimustulokset ovat olleet kielteisiä (rokottamaton hevonen) (4), tai eivät ole osoittaneet vasta-ainetason nousua, jos kyseessä on yli kuusi kuukautta aiemmin rokotettu hevonen (4) (6).

IV. Minulla on omistajan tai hänen valtuuttamansa edustajan (3) allekirjoittama kirjallinen vakuutus:

- hevonen kuljetetaan suoraan lähtötilalta määrättille ilman että se joutuu kosketuksiin muiden kuin vastaavanlaisella todistuksella varustettujen hevosten kanssa. Kuljetus tapahtuu ajoneuvossa, joka on ennen kuljetusta puhdistettu ja desinfioitu lähtömaassa virallisesti hyväksytyillä aineilla ja josta ei kuljetuksen aikana pääse vuotamaan lantaa, virtsaa tai rehua.

- kohdan III (d) ehdot on täytetty.

VAKUUTUS

Minä, allekirjoittanut (nimi isoin kirjaimin)
(edellä kuvatun hevosen omistaja tai omistajan edustaja (3))

vakuutan:

1. hevonen ei tule oleskelemaan Euroopan unionin alueella 90 päivää pidempään;
2. kohdan IV ehdot on täytetty;
3. hevonen on **joko** oleskellut syntymästään alkaen (lähtövaltio) **tai** tuotu (5)
..... (lähtövaltioon) (3).

.....
(Aika, paikka) (Allekirjoitus)

V. Todistus on voimassa 10 päivää.
Laivakuljetusta käytettäessä voimassaoloaikaa pidennetään matkan pituuden verran.

Päivämäärä	Paikka	Leima (*) ja virkaeläinlääkärin allekirjoitus

(*) Leiman tulee väriltään poiketa muusta tekstistä.

.....
(Nimi isoin kirjaimin, arvo ja virka-asema)

VI. Tuontipaikka ja -aika:
.....
.....
(Rajaeläinlääkärin allekirjoitus ja leima)

Vientipäivä:

VII. Jos hevonen siirretään kohdassa II viitatus jäsenvaltiosta toiseen jäsenvaltioon, todistuksen voimassaoloa jatketaan 10 päivää lähtömaan virkaeläinlääkärin toimesta. Hevonen ei saa olla unionin alueella yli 90 päivää.

Minä, allekirjoittanut olen tutkinut hevosen tänään ja vakuutan että se täyttää direktiivin 90/426/EEC sekä erityisesti tämän todistuksen kohtien III (b), (c), (g), ja (h) vaatimukset.

Päivämäärä	Paikka	Kohdema	Leima (*) ja virkaeläinlääkärin allekirjoitus

(*) Leiman tulee väritään poiketa muusta tekstistä.

.....
(Nimi isoin kirjaimin, arvo ja virka-asema)

- (1) Tai direktiivin 90/426/EEC 13 (2) artiklan mukainen alue.
- (2) Tämä todistus annetaan päivänä, jolloin lastaus vientiä varten tapahtuu tai viimeisenä lastausta edeltävänä työpäivänä ja sen mukana tulee olla hevosen tunnistusasiakirja unionin alueella olon ajan.
- (3) Tarpeeton yliviivataan.
- (4) Rekisteröidylle hevoselle tehdyt kokeet, niiden tulokset ja rokotukset merkitään tunnistusasiakirjaan.
- (5) Lisää päivämäärä.
- (6) Vaatimus WEE- ja EEE- rokotuksesta tai tutkimuksesta koskee vain Kanadaa ja Yhdysvaltoja; vaatimus Japanilainen B-enkefaliitti-rokotuksesta koskee Hong Kongia , Japania, Macaota, Malesian niemimaata ja Singaporea.

Liite IV D:

MALLI

Todistuksen on oltava suomeksi, ruotsiksi tai englanniksi. MMMEEO:lta saa tarvittaessa suomen- ja englanninkielisiä lomakkeita.

* * * * *

TERVEYSTODISTUS

rekisteröityjen hevosten tuomiseksi korkeintaan 90 päivää kestävästä tilapäisestä oleskelusta varten seuraavista maista: Argentiina, Barbados, Bermuda, Bolivia, Brasilia(1), Chile, Costa Rica (1), Ecuador (1), Jamaika, Kolumbia (1), Kuuba, Meksiko, Paraguay, Peru (1), Uruguay, Venezuela (1)

Todistuksen nro:

Lähtömaa (1):

Toimivaltainen keskusviranomainen:

I. Hevosen tunnistustiedot

(a) Tunnistusasiakirjan numero:

(b) Tunnistusasiakirjan myöntäjä:

II. Eläimen alkuperä ja määränpää

Eläimen lähtöpaikka:

määräpaikka:

Lähetäjän nimi ja osoite:

.....

Vastaanottajan nimi ja osoite:

.....

III. Terveystiedot

Minä, allekirjoittanut, todistan että edellä kuvattu eläin täyttää seuraavat terveysvaatimukset :

- (a) se tulee maasta, jossa seuraavat taudit ovat pakollisesti ilmoitettavia: afrikkalainen hevusrutto, astumatauti, räkätauti, tarttuva aivoselkädintulehdus (kaikki tyypit, VEE mukaanlukien), näivetystauti, vesicular stomatitis -tauti, rabies ja pernarutto;
- (b) sille tänään suoritettussa yleistutkimuksessa ei ole havaittu mitään sairauteen viittaavaa (2);
- (c) sitä ei ole määrätty teurastettavaksi minkään kansallisen taudinvastustusohjelman perusteella;
- (d) ennen vientiä kuluneiden viimeisen 40 päivän ajan se on oleskellut vain tiloissa, jotka ovat eläinlääkärin valvonnassa - lähtövaltiossa,

ja/tai - unionin jäsenvaltiossa,

ja/tai jossakin seuraavista maista:

- Australia, Bulgaria, Grönlanti, Hong Kong, Islanti, Japani, Kanada, Kroatia, Kypros, Latvia, Liettua, Macao, Makedonia, Malesian niemimaa, Norja, Puola, Romania, Singapore, Slovakia, Slovenia, Sveitsi, Tsekin tasavalta, Ukraina, Unkari, Uusi-Seelanti, Valko-Venäjä, Venäjä (1), Viro, Yhdysvallat.

Jos hevonen on tuotu lähtövaltioon jostakin edellisen kohdan kolmannessa momentissa luetellusta maasta, on tuonnin yhteydessä noudatettu vähintään samoja terveysvaatimuksia kuin suoraan Euroopan unionin alueelle tuotaessa.

(e) se tulee maasta tai Euroopan yhteisön lainsäädännön mukaisesta kolmannen maan osasta jossa:

- (i) ei ole esiintynyt tarttuvaa aivo-selkäydintulehdusta (VEE) viimeksi kuluneiden kahden vuoden aikana;
- (ii) astumatautia ei ole esiintynyt viimeksi kuluneiden kuuden kuukauden aikana;
- (iii) räkätautia (malleus) ei ole esiintynyt viimeksi kuluneiden kuuden kuukauden aikana;
- (iv) **joko** vesicular stomatitis -tautia ei ole esiintynyt viimeksi kuluneiden kuuden kuukauden aikana (3),
tai eläimestä (5) (aikaisintaan 10 päivää ennen vientiä) otettu verinäyte on testattu virusneutralisaatiotestillä vesicular stomatitis -taudin varalta kielteisillä tuloksilla laimennoksessa 1:12 (3) (4);
- (v) Jos edellä kuvailtu hevonen on yli 180 päivän ikäinen urospuolinen eläin, joko hevoseläinten virusarteriitti on virallisesti todettu viimeisen kuuden kuukauden aikana (3),
tai eläimelle tehtiin verinäytteen avulla..... päivänä (5) virusneutralisaatiokoe hevoseläinten virusarteriitin toteamiseksi lähettämistä edeltäneiden 21 päivän aikana, ja tämän kokeen tulos oli negatiivinen laimennussuhteella 1:4, tai eläimen siemennestänäytteestä tehtiin.....päivänä (5) viruksen eristämiskoe hevoseläinten virusarteriitin toteamiseksi lähettämistä edeltäneiden 21 päivän aikana, ja tämän kokeen tulos oli negatiivinen (3) (4),
tai eläin rokotettiin..... päivänä (5) hevoseläinten virusarteriittia vastaan virkaeläinlääkärin valvonnassa toimivaltaisen viranomaisen hyväksymällä rokotteella käyttäen yhtä kolmesta alla olevasta ohjelmasta perusrokotusta varten ja eläin on rokotettu uudelleen säännöllisin välein (3) (4).

Ohjelma perusrokotusta varten hevoseläinten virusarteriittia vastaan:

Ohje: Viivatkaa yli rokotusohjelmat, jotka eivät päde edellä kuvailtuun eläimeen.

- a) Rokotus suoritettiin, tämä tapahtui päivänä, jona otettiin virusneutralisaatiokokeella myöhemmin negatiiviseksi laimennussuhteella 1:4 osoittautunut verinäyte.
- b) Rokotus suoritettiin virkaeläinlääkärin valvonnassa korkeintaan 15 päivää kestäneen, verinäytteen ottamisesta alkaneen eristämisen kuluessa, jonka aikana tämän kokeen tulos osoittautui negatiiviseksi virusneutralisaatiokokeella laimennussuhteella 1:4.
- c) Rokotus suoritettiin, kun eläin olo 180-270 päivän ikäinen, virkaeläinlääkärin valvonnassa eristyksessä, eristyskauden aikana kahden verinäytteen, joiden välillä oli vähintään 10 päivää, vasta-ainepitoisuudet osoittautuivat vakaiksi tai laskeviksi virusneutralisaatiokokeella hevoseläinten virusarteriitin toteamiseksi.

(f) se ei tule kolmannelta maasta tai kolmannen maan osasta, jossa EY:n lainsäädännön mukaan esiintyy afrikkalaista hevosruttoa

- **joko** sitä ei ole rokotettu afrikkalaista hevosruttoa vastaan (3),

- **tai** se on rokotettu afrikkalaista hevosruttoa vastaan(3) (4) (5);

(g) se ei tule tilalta, joka on eläintautitilanteen vuoksi rajoittavien määräysten alainen eikä ole ollut tekemisissä tällaiselta tilalta peräisin olevien hevosten kanssa ilman, että seuraavia varoajoja on noudatettu:

- (i) tarttuvan aivo-selkäydintulehduksen ollessa kyseessä, kuuteen kuukauteen viimeisen sairastapauksen seurastamisesta;
- (ii) näivetystaudin ollessa kyseessä, ennen kuin tartunnan saaneet eläimet on teurastettu ja jäljelle jääneet on todettu kahdessa vähintään kolmen kuukauden välein tehdyssä Coggin'sin kokeessa tartunnasta vapaiksi;
- (iii) kuuteen kuukauteen vesicular stomatitis -tautitapauksesta;
- (iv) yhteen kuukauteen viimeisestä rabies-tapauksesta;
- (v) ennen kuin 15 päivää on kulunut viimeisestä todetusta pernaruttotapauksesta.

Jos kaikki taudille herkkä eläimet on tautitapauksen jälkeen tilalta teurastettu ja tilat desinfioitu, sovelletaan edellä mainittujen tautien kohdalla 30 vuorokauden varoaikaa paitsi pernaruton kohdalla 15 vuorokauden varoaikaa;

(h) tietääkseni se ei ole ollut tekemisissä tarttuvaa tautia sairastavien hevosten kanssa viimeksi kuluneiden 15 vuorokauden aikana ennen tämän todistuksen antamista;

(i) Se on tutkittu Coggin'sin testillä näivetystaudin varalta (5) (aikaisintaan kolme kuukautta ennen tuontia), kielteisillä tuloksilla (4).

(j) Sitä ei ole rokotettu tarttuvaa aivoselkäydintulehdusta vastaan (VEE) viimeksi kuluneiden kuuden kuukauden aikana (4).

(k) **Joko** se on rokotettu WEE- tai EEE-tyypin tarttuvaa aivoselkäydintulehdusta vastaan inaktivoitulla rokotteella (5) aikaisintaan kuusi kuukautta ja viimeistään 30 päivää ennen tuontia (4),

tai se on tutkittu hemagglutinaation inhibitiotestillä WEE- ja EEE-tyypin tarttuvan aivoselkäydintulehduksen varalta kahdesti 21 päivän välein (5) ja (5) otetuista näytteistä, joista jälkimmäinen on otettu aikaisintaan 10 päivää ennen tapahtuvaa tuontia. Tutkimustulokset ovat olleet kielteisiä (rokottamaton hevonen) (4), tai eivät ole osoittaneet vasta-ainetason nousua, jos kyseessä on yli kuusi kuukautta aiemmin rokotettu hevonen (4).

IV. Minulla on omistajan tai hänen valtuuttamansa edustajan (3) allekirjoittama kirjallinen vakuutus:

- hevonen kuljetetaan suoraan lähtötilalta määrättille ilman että se joutuu kosketuksiin muiden kuin vastaavanlaisella todistuksella varustettujen hevosten kanssa. Kuljetus tapahtuu ajoneuvossa, joka on ennen kuljetusta puhdistettu ja desinfioitu lähtömaassa virallisesti hyväksytyillä aineilla ja josta ei kuljetuksen aikana pääse vuotamaan lantaa, virtsaa tai rehua.

- kohdan III (d) ehdot on täytetty.

VAKUUTUS

Minä, allekirjoittanut vakuutan:

(edellä kuvatun eläimen omistaja tai omistajan edustaja (2))

1. hevonen ei tule oleskelemaan Euroopan unionin alueella 90 päivää pidempään;
2. kohdan IV ehdot on täytetty;
3. hevonen on **joko** oleskellut syntymästään alkaen (lähtövaltio) **tai** tuotu (5)

..... (lähtövaltioon) (3).

.....
(Aika, paikka) (Allekirjoitus)

V. Todistus on voimassa 10 päivää.

Laivakuljetusta käytettäessä voimassaoloaikaa pidennetään matkan pituuden verran.

Päivämäärä	Paikka	Leima (*) ja virkaeläinlääkärin allekirjoitus

(*) Leiman tulee väriltään poiketa muusta tekstistä.

.....
(Nimi isoin kirjaimin, arvo ja virka-asema)

VI. Tuontipaikka ja -aika:

.....

.....
(Rajaeläinlääkärin allekirjoitus ja leima)

Vientipäivä:

VII. Jos hevonen siirretään kohdassa II viitatusa jäsenvaltiosta toiseen jäsenvaltioon, todistuksen voimassaoloa jatketaan 10 päivää lähtömaan virkaeläinlääkärin toimesta. Hevonen ei saa olla unionin alueella yli 90 päivää.

Minä, allekirjoittanut olen tutkinut hevosen tänään ja vakuutan että se täyttää direktiivin 90/426/EEC sekä erityisesti tämän todistuksen kohtien III (b), (c), (g), ja (h) vaatimukset.

Päivämäärä	Paikka	Kohdema	Leima (*) ja virkaeläinlääkärin allekirjoitus

(*) Leiman tulee välttää poiketa muusta tekstistä.

.....
(Nimi isoin kirjaimin, arvo ja virka-asema)

- (1) Tai direktiivin 90/426/EEC 13 (2) artiklan mukainen alue.
- (2) Tämä todistus annetaan päivänä, jolloin lastaus vientiä varten tapahtuu tai viimeisenä lastausta edeltävänä työpäivänä ja sen mukana tulee olla hevosen tunnistusasiakirja unionin alueella olon ajan.
- (3) Tarpeeton yliviivataan.
- (4) Hevoselle tehdyt kokeet, niiden tulokset ja rokotukset merkitään tunnistusasiakirjaan.
- (5) Lisää päivämäärä.

Liite IV E:

MALLI

Todistuksen on oltava suomeksi, ruotsiksi tai englanniksi. MMMEEO:lta saa tarvittaessa suomen- ja englanninkielisiä lomakkeita.

* * * * *

TERVEYSTODISTUS

rekisteröityjen hevosten tuomiseksi korkeintaan 90 päivää kestävästä tilapäisestä oleskelusta varten seuraavista maista: Algeria, Bahrain, Egypti (1), Israel, Jordania, Kuwait, Libya, Malta, Marokko, Mauritius, Oman, Qatar, Syyria, Tunisia, Turkki (1), Yhtyneet Arabiemiirikunnat

Todistuksen nro:

Lähtömaa (1):

Toimivaltainen keskusviranomainen:

I. Hevosien tunnistustiedot

(a) Tunnistusasiakirjan numero:

(b) Tunnistusasiakirjan myöntäjä:

II. Eläimen alkuperä ja määränpää

Eläimen lähtöpaikka:

määräpaikka:

Lähetäjän nimi ja osoite:

.....

Vastaanottajan nimi ja osoite:

.....

III. Terveystiedot

Minä, allekirjoittanut, todistan että edellä kuvattu eläin täyttää seuraavat terveysvaatimukset :

- (a) se tulee maasta, jossa seuraavat taudit ovat pakollisesti ilmoitettavia: afrikkalainen hevossrutto, astumatauti, räkätauti, tarttuva aivoselkädintulehdus (kaikki tyypit, VEE mukaanlukien), näivetystauti, vesicular stomatitis -tauti, rabies ja pernarutto;
- (b) sille tänään suoritettussa yleistutkimuksessa ei ole havaittu mitään sairauteen viittaavaa (2);
- (c) sitä ei ole määrätty teurastettavaksi minkään kansallisen taudinvastustusohjelman perusteella;
- (d) ennen vientiä kuluneiden viimeisen 40 päivän ajan se on oleskellut vain tiloissa, jotka ovat eläinlääkärin valvonnassa
 - lähtövaltiossa,

ja/tai - unionin jäsenvaltiossa,

ja/tai jossakin seuraavista maista:

- Australia, Bulgaria, Grönlandi, Hong Kong, Islanti, Japani, Kanada, Kroatia, Kypros, Latvia, Liettua, Macao, Makedonia, Malesian niemimaa, Norja, Puola, Romania, Singapore, Slovakia, Slovenia, Sveitsi, Tsekin tasavalta, Ukraina, Unkari, Uusi-Seelanti, Valko-Venäjä, Venäjä (1), Viro, Yhdysvallat.

Jos hevonen on tuotu lähtövaltion jostakin edellisen kohdan kolmannessa momentissa luetellusta maasta, on tuonnin yhteydessä noudatettu vähintään samoja terveysvaatimuksia kuin suoraan Euroopan unionin alueelle tuotaessa.

(e) se tulee maasta tai Euroopan yhteisön lainsäädännön mukaisesta kolmannen maan osasta jossa:

- (i) ei ole esiintynyt tarttuvaa aivo-selkäydintulehdusta (VEE) viimeksi kuluneiden kahden vuoden aikana;
- (ii) astumatautia ei ole esiintynyt viimeksi kuluneiden kuuden kuukauden aikana;
- (iii) räkätautia (malleus) ei ole esiintynyt viimeksi kuluneiden kuuden kuukauden aikana;
- (iv) **joko** vesicular stomatitis -tautia ei ole esiintynyt viimeksi kuluneiden kuuden kuukauden aikana (3),
tai eläimestä (5) (aikaisintaan 10 päivää ennen vientiä) otettu verinäyte on testattu virusneutralisaatiotestillä vesicular stomatitis -taudin varalta kielteisillä tuloksilla laimennoksessa 1:12 (3) (4);
- (v) Jos edellä kuvailtu hevonen on yli 180 päivän ikäinen urospuolinen eläin, joko hevoseläinten virusarteriitti on virallisesti todettu viimeisen kuuden kuukauden aikana (3),
tai eläimelle tehtiin verinäytteen avulla..... päivänä (5) virusneutralisaatiokoe hevoseläinten virusarteriitin toteamiseksi lähettämistä edeltäneiden 21 päivän aikana, ja tämän kokeen tulos oli negatiivinen laimennussuhteella 1:4, tai eläimen siemennestänäyttestä tehtiin.....päivänä (5) viruksen eristämiskoe hevoseläinten virusarteriitin toteamiseksi lähettämistä edeltäneiden 21 päivän aikana, ja tämän kokeen tulos oli negatiivinen (3) (4),
tai eläin rokotettiin..... päivänä (5) hevoseläinten virusarteriittia vastaan virkaeläinlääkärin valvonnassa toimivaltaisen viranomaisen hyväksymällä rokotteella käyttäen yhtä kolmesta alla olevasta ohjelmasta peruserokotusta varten ja eläin on rokotettu uudelleen säännöllisin välein (3) (4).

Ohjelma peruserokotusta varten hevoseläinten virusarteriittia vastaan:

Ohje: Viivatkaa yli rokotusohjelmat, jotka eivät päde edellä kuvailtuun eläimeen.

- a) Rokotus suoritettiin, tämä tapahtui päivänä, jona otettiin virusneutralisaatiokokeella myöhemmin negatiiviseksi laimennussuhteella 1:4 osoittautunut verinäyte.
- b) Rokotus suoritettiin virkaeläinlääkärin valvonnassa korkeintaan 15 päivää kestäneen, verinäytteen ottamisesta alkaneen eristämisen kuluessa, jonka aikana tämän kokeen tulos osoittautui negatiiviseksi virusneutralisaatiokokeella laimennussuhteella 1:4.
- c) Rokotus suoritettiin, kun eläin oli 180-270 päivän ikäinen, virkaeläinlääkärin valvonnassa eristyksessä. eristyskauden aikana kahden verinäytteen, joiden välillä oli vähintään 10 päivää, vasta-ainepitoisuudet osoittautuivat vakaiksi tai laskeviksi virusneutralisaatiokokeella hevoseläinten virusarteriitin toteamiseksi.

(f) se ei tule kolmannelta maasta tai kolmannen maan osasta, jossa EY:n lainsäädännön mukaan esiintyy afrikkalaista hevosruttoa

- **joko** sitä ei ole rokotettu afrikkalaista hevosruttoa vastaan (3),

- **tai** se on rokotettu afrikkalaista hevosruttoa vastaan(3) (4) (5);

(g) se ei tule tilalta, joka on eläintautitilanteen vuoksi rajoittavien määräysten alainen eikä ole ollut tekemisissä tällaiselta tilalta peräisin olevien hevosten kanssa ilman, että seuraavia varoajoja on noudatettu:

- (i) tarttuvan aivo-selkäydintulehduksen ollessa kyseessä, kuuteen kuukauteen viimeisen sairastapauksen seurastamisesta;
- (ii) näivetystaudin ollessa kyseessä, ennen kuin tartunnan saaneet eläimet on teurastettu ja jäljelle jääneet on todettu kahdessa vähintään kolmen kuukauden välein tehdyssä Coggin'sin kokeessa tartunnasta vapaiksi;
- (iii) kuuteen kuukauteen vesicular stomatitis -tautitapauksesta;
- (iv) yhteen kuukauteen viimeisestä rabies-tapauksesta;
- (v) ennen kuin 15 päivää on kulunut viimeisestä todetusta pernaruttotapauksesta.

Jos kaikki taudille herkkä eläimet on tautitapauksen jälkeen tilalta teurastettu ja tilat desinfioitu, sovelletaan edellä mainittujen tautien kohdalla 30 vuorokauden varoaikaa paitsi pernaruton kohdalla 15 vuorokauden varoaikaa;

(h) tietääkseni se ei ole ollut tekemisissä tarttuvaa tautia sairastavien hevosten kanssa viimeksi kuluneiden 15 vuorokauden aikana ennen tämän todistuksen antamista;

(i) Siitä on suoritettu seuraavat verikokeet:

- Coggin'sin testi näivetystaudin varalta (5) aikaisintaan 30 päivää ennen tuontia, kielteisillä tuloksilla (4).
- Komplementtifiaksaatiotesti astumataudin varalta (5) aikaisintaan 10 päivää ennen tuontia, kielteisillä tuloksilla laimennoksessa 1:10 (4).
- Komplementtifiaksaatiotesti räkätaudin varalta (5) aikaisintaan 10 päivää ennen tuontia, kielteisillä tuloksilla laimennoksessa 1:10 (4).
- Direktiivin 90/426/EEC Liitteen D mukaan suoritettu testi Afrikkalaisen hevosruton varalta kahdesti 21 - 30 päivän välein (5) ja (5) otetuista näytteistä, joista jälkimmäinen on otettu aikaisintaan 10 päivää ennen tapahtuvaa tuontia. Tutkimustulokset ovat olleet kielteisiä (rokottamaton hevonen) (4), tai eivät ole osoittaneet vasta-ainetasoa nousua, jos kyseessä on rokotettu hevonen (4).

IV. Minulla on omistajan tai hänen valtuuttamansa edustajan (3) allekirjoittama kirjallinen vakuutus:

- hevonen kuljetetaan suoraan lähtötilalta määrättilalle ilman että se joutuu kosketuksiin muiden kuin vastaavanlaisella todistuksella varustettujen hevosten kanssa. Kuljetus tapahtuu ajoneuvossa, joka on ennen kuljetusta puhdistettu ja desinfioitu lähtömaassa virallisesti hyväksytyillä aineilla ja josta ei kuljetuksen aikana pääse vuotamaan lantaa, virtsaa tai rehua.

- kohdan III (d) ehdot on täytetty.

VAKUUTUS

Minä, allekirjoittanut vakuutan:
edellä kuvatun eläimen omistaja tai omistajan edustaja (2))

1. hevonen ei tule oleskelemaan Euroopan unionin alueella 90 päivää pidempään;
2. kohdan IV ehdot on täytetty;
3. hevonen on **joko** oleskellut syntymästään alkaen (lähtövaltio) **tai** tuotu (5)
..... (lähtövaltioon) (3).

.....
(Aika, paikka)

.....
(Allekirjoitus)

V. Todistus on voimassa 10 päivää.

Laivakuljetusta käytettäessä voimassaoloaikaa pidennetään matkan pituuden verran.

Päivämäärä	Paikka	Leima (*) ja virkaeläinlääkärin allekirjoitus

(*) Leiman tulee väriltään poiketa muusta tekstistä.

.....
 (Nimi isoin kirjaimin, arvo ja virka-asema)

VI. Tuontipaikka ja -aika:

.....

.....
 (Rajaeläinlääkärin allekirjoitus ja leima)

Vientipäivä:

VII. Jos hevonen siirretään kohdassa II viitatusta jäsenvaltiosta toiseen jäsenvaltioon, todistuksen voimassaoloa jatketaan 10 päivää lähtömaan virkaeläinlääkärin toimesta. Hevonen ei saa olla unionin alueella yli 90 päivää.

Minä, allekirjoittanut olen tutkinut hevosen tänään ja vakuutan että se täyttää direktiivin 90/426/EEC sekä erityisesti tämän todistuksen kohtien III (b), (c), (g), ja (h) vaatimukset.

Päivämäärä	Paikka	Kohdema	Leima (*) ja virkaeläinlääkärin allekirjoitus

(*) Leiman tulee väriltään poiketa muusta tekstistä.

.....
 (Nimi isoin kirjaimin, arvo ja virka-asema)

- (1) Tai direktiivin 90/426/EEC 13 (2) artiklan mukainen alue.
- (2) Tämä todistus annetaan päivänä, jolloin lastaus vientiä varten tapahtuu tai viimeisenä lastausta edeltävänä työpäivänä ja sen mukana tulee olla hevosen tunnistusasiakirja unionin alueella olon ajan.
- (3) Tarpeeton yliviivataan.
- (4) Rekisteröidylle hevoselle tehdyt kokeet, niiden tulokset ja rokotukset merkitään tunnistusasiakirjaan.
- (5) Lisää päivämäärä.

Liite V A:

MALLI

Todistuksen on oltava suomeksi, ruotsiksi tai englanniksi. MMMEEO:lta saa tarvittaessa suomen- ja englanninkielisiä lomakkeita.

* * * * *

Terveystodistus

rekisteröityjen kilpailu- tai näyttelyhevosten maahantuontia varten korkeintaan 30 päivän tilapäisen oleskelun jälkeen seuraavista maista:

Ryhmä A

Grönlanti, Islanti, Sveitsi

Ryhmä B

Australia, Bosnia-Herzegovina, Bulgaria, Kroatia, Kypros, Latvia, Liettua, Makedonia, Puola, Romania, Slovakia, Slovenia, Tsekin tasavalta, Ukraina, Unkari, Uusi Seelanti, Valko-Venäjä, Venäjä (1), Viro

Ryhmä C

Hong Kong, Japani, Kanada, Macao, Malesian niemimaa, Singapore, Yhdysvallat

Ryhmä D

Argentiina, Barbaros, Bermuda, Bolivia, Brasilia (1), Chile, Costa Rica (1), Ecuador (1), Kolumbia (1), Kuuba, Jamaica, Meksiko, Paraguay, Peru (1), Uruguay, Venezuela (1)

Ryhmä E

Algeria, Bahrain, Egypti (1), Israel, Jordan, Kuwait, Libya, Malta, Marokko, Mauritius, Oman, Qatar, Syyria, Tunisia, Turkki (1), Yhtyneet Arabiemiirikunnat

Todistuksen nro:

Lähtömaa (1):

Toimivaltainen keskusviranomainen:

I. Hevososen tunnistustiedot

(a) Tunnistusasiakirjan numero:

(b) Tunnistusasiakirjan myöntäjä:

II. Eläimen alkuperä ja määränpää

Eläimen lähtöpaikka:

määräpaikka:

Kuljetustapa:

(merkitään numero tai rekisterinnumero rautatievaunujen ja kuorma-autojen osalta, lennon numero ilma-alusten osalta tai nimi laivojen osalta)

Lähetäjän nimi ja osoite:

Vastaanottajan nimi ja osoite:

6 460301A/82

III. Terveystiedot

I, Minä, allekirjoittanut, todistan että edellä kuvattu eläin täyttää seuraavat terveysvaatimukset:

- (a) se tulee maasta, jossa seuraavat taudit ovat pakollisesti ilmoitettavia: afrikkalainen hevusrutto, astumatauti, räkätauti, tarttuva aivo-selkäydintulehdus (kaikki tyypit, VEE mukaanlukien), näivetystauti, vesicular stomatitis -tauti, rabies ja pernarutto;
- (b) sille tänään suoritettussa yleistutkimuksessa ei ole havaittu mitään sairauteen viittaavaa (3);
- (c) sitä ei ole määrätty teurastettavaksi minkään kansallisen taudinvastustusohjelman perusteella;
- (d) Se ei ole ollut unionin alueen ulkopuolella yhtäjaksoisesti 30 päivää pidempään ja tuotiin lähtövaltion (1) alueelle (4) joko suoraan unionin jäsenvaltion alueelta tai maasta, joka kuuluu samaan ryhmään (ks. otsikkosivu), eikä se unionin alueelta lähdön jälkeen ole käynyt muissa kuin listalla olevissa maissa. Se on oleskellut tiloissa, jotka ovat eläinlääkärin valvonnassa ja joissa se ei ole joutunut tekemisiin muiden kuin vastaavan terveydentilan omaavien hevosten kanssa muulloin kuin kilpailussa, tai kulttuuritapahtumassa;
- (e) se tulee maasta tai EU-lainsäädännön mukaisesti virallisesti vahvistetulta kolmannen maan alueelta, jossa:
 - (i) ei ole esiintynyt tarttuvaa aivo-selkäydintulehdusta (VEE) viimeksi kuluneiden kahden vuoden aikana;
 - (ii) astumatautia ei ole esiintynyt viimeksi kuluneiden kuuden kuukauden aikana;
 - (iii) räkätautia (malleus) ei ole esiintynyt viimeksi kuluneiden kuuden kuukauden aikana;
- (f) se ei tule maasta tai EY-lainsäädännön mukaisesti virallisesti vahvistetulta kolmannen maan alueelta, jossa esiintyy afrikkalaista hevusruttoa;
- (g) se ei tule tilalta, joka on eläintautitilanteen vuoksi rajoittavien määräysten alainen eikä ole ollut tekemisissä tällaiselta tilalta peräisin olevien hevosten kanssa ilman, että seuraavia varoajoja on noudatettu:
 - (i) tarttuvan aivo-selkäydintulehduksen ollessa kyseessä, kuuteen kuukauteen viimeisen sairastapauksen teurastamisesta;
 - (ii) näivetystaudin ollessa kyseessä, ennen kuin tartunnan saaneet eläimet on teurastettu ja jäljelle jääneet on todettu kahdessa vähintään kolmen kuukauden välein tehdyssä Coggins'in kokeessa tartunnasta vapaiksi;
 - (iii) kuuteen kuukauteen vesicular stomatitis -tautitapauksesta;
 - (iv) kuuteen kuukauteen hevosen virus-arteriitti-tapauksesta;
 - (v) yhteen kuukauteen viimeisestä rabies-tapauksesta;
 - (vi) ennen kuin 15 päivää on kulunut viimeisestä todetusta pernaruttotapauksesta.

Jos kaikki taudille herkat eläimet on tautitapauksen jälkeen tilalta teurastettu ja tilat desinfioitu, sovelletaan edellä mainittujen tautien kohdalla 30 vuorokauden varoaikaa paitsi pernaruton kohdalla 15 vuorokauden varoaikaa;

- (h) tietääkseni se ei ole ollut tekemisissä tarttuvaa tautia sairastavien hevosten kanssa viimeksi kuluneiden 15 vuorokauden aikana ennen tämän todistuksen antamista.

IV. Hevonen kuljetetaan ajoneuvossa, joka on ennen kuljetusta puhdistettu ja desinfioitu lähtömaassa virallisesti hyväksytyillä aineilla ja josta ei kuljetuksen aikana pääse vuotamaan lantaa, virtsaa tai rehua.

Omistajan tai hänen edustajansa (2) allekirjoittama vakuutus on osana todistusta.

V. Todistus on voimassa 10 päivää. Laivakuljetusta käytettäessä voimassaoloaikaa pidennetään matkan pituuden verran.

Päivämäärä	Paikka	Leima (*) ja virkaeläinlääkärin allekirjoitus

(*) Leiman tulee väriltään poiketa muusta tekstistä.

.....
(Nimi isoin kirjaimin, arvo ja virka-asema)

VAKUUTUS

Minä, allekirjoittanut vakuutan: (nimi isoin kirjaimin)
(edellä kuvatun eläimen omistaja tai omistajan edustaja (2))

1. hevonen lähetetään lähtötilalta suorinta tietä määrättilalle ilman, että se joutuu kosketuksiin terveydentilaltaan huonompien hevosten kanssa;
2. kohdan III (d) ehdot on täytetty;
3. Hevonen on viety EU:n alueelta (4).

.....
(Aika, paikka)

.....
(Allekirjoitus)

- (1) Direktiivin 90/426/EEC 13 (2) artiklan mukainen alue.
- (2) Tarpeeton yliviivataan.
- (3) Tämä todistus annetaan päivänä, jolloin lastaus vientiä varten tapahtuu tai viimeisenä lastausta edeltävänä työpäivänä.
- (4) Lisää päivämäärä.

Liite VI A:

MALLI

Todistuksen on oltava suomeksi, ruotsiksi tai englanniksi. MMMEEO:lta saa tarvittaessa suomen- ja englanninkielisiä lomakkeita.

* * * * *

TERVEYSTODISTUS

suoraan EY:n alueella teurastamoon vietävien hevosten maahantuontia varten

Todistuksen nro:

Lähtömaa (1):

Toimivaltainen keskusviranomainen:

Liitteenä mahdollisesti hyvinvointia koskeva asiakirja:

Eläinten lukumäärä:

(kirjoitettuna)

I. Tunnistustiedot

Eläinten lukumäärä (*)	Laji hevonen, aasi, muuli tms.	Rotu, ikä, sukupuoli	Tunnistusmenetelmä ja -merkintä (**)

(*) Vasemman etujalan kaviossa tulee olla polttoraudalla tehty erikoismerkki "S"

(**) Tunnistusasiakirja voi olla liitteenä edellyttäen, että tunnistusasiakirjan numero on tässä mainittu

(a) Tunnistusasiakirjan numero:

(b) Tunnistusasiakirjan myöntäjä:

II. Eläimen/eläinten alkuperä ja määränpää

Eläimen/eläinten lähtöpaikka:

määräpaikka:

(Jäsenvaltio ja teurastamo)

Kuljetustapa:

.....
(merkitään numero tai rekisterinumero rautatievaunujen ja kuorma-autojen osalta, lennon numero ilma-alusten osalta tai nimi laivojen osalta)

Lähetäjän nimi ja osoite:

.....

Vastaanottajan nimi ja osoite:

.....

III. Terveystiedot

Minä, allekirjoittanut, todistan että edellä kuvattu/kuvatut eläin/eläimet täyttää/täyttävät seuraavat terveystiedot:

- (a) se/ne tulee/tulevat maasta, jossa seuraavat taudit ovat pakollisesti ilmoitettavia: afrikkalainen hevosrutto, astumatauti, räkätauti, tarttuva aivo-selkäydintulehdus (kaikki tyypit, VEE mukaanlukien), näivetystauti, vesicular stomatitis -tauti, rabies ja pernarutto;
- (b) sille/niille tänään suoritettussa yleistutkimuksessa ei ole havaittu mitään sairauteen viittaavaa (2);
- (c) sitä/niitä ei ole määrätty teurastettavaksi minkään kansallisen taudinvastustusohjelman perusteella;
- (d) ennen vientiä kuluneiden viimeisen kolmen kuukauden ajan tai syntymästään saakka, jos eläin/eläimet on/ovat alle kolmen kuukaudenikäinen/ikäisiä, se/ne on/ovat oleskellut/oleskelleet vain tiloissa, jotka ovat eläinlääkärin valvonnassa ja on viimeisen 30 tuontia edeltävän vuorokauden aikana ollut/olleet eristettynä muista kuin vastaavan terveydentilan omaavista hevosista;
- (e) se/ne tulee/tulevat maasta tai euroopan yhteisön lainsäädännön mukaisesti virallisesti vahvistetulta kolmannen maan alueelta, jossa:
- (i) ei ole esiintynyt tarttuvaa aivo-selkäydintulehdusta (VEE) viimeksi kuluneiden kahden vuoden aikana;
 - (ii) astumatauti ei ole esiintynyt viimeksi kuluneiden kuuden kuukauden aikana;
 - (iii) räkätautia (malleus) ei ole esiintynyt viimeksi kuluneiden kuuden kuukauden aikana;
 - (iv) **joko** vesicular stomatitis -tauti ei ole esiintynyt viimeksi kuluneiden kuuden kuukauden aikana (3),

tai eläimestä/eläimistä (4) (aikaisintaan 10 päivää ennen vientiä) otettu verinäyte on testattu virusneutralisaatiotestillä vesicular stomatitis -taudin varalta kielteisillä tuloksilla laimennoksessa 1:12 (2);
- (f) se/ne ei(vät) tule kolmannelta maasta tai kolmannen maan osasta, jossa EY:n lainsäädännön mukaan esiintyy afrikkalaista hevosruttoa
- **joko** sitä (niitä) ei ole rokotettu afrikkalaista hevosruttoa vastaan (3),
- **tai** se/ne on rokotettu afrikkalaista hevosruttoa vastaan(3)(4);
- (g) se/ne ei(vät) tule tilalta, joka on eläintautitilanteen vuoksi rajoittavien määräysten alainen eikä ole ollut tekemisissä tällaiselta tilalta peräisin olevien hevosten kanssa ilman, että seuraavia varoajoja on noudatettu:
- (i) tarttuvan aivo-selkäydintulehduksen ollessa kyseessä, kuuteen kuukauteen viimeisen sairastapauksen teurastamisesta;
 - (ii) näivetystaudin ollessa kyseessä, ennen kuin tartunnan saaneet eläimet on teurastettu ja jäljelle jääneet on todettu kahdessa vähintään kolmen kuukauden välein tehdyssä Coggins'in kokeessa tartunnasta vapaiksi;
 - (iii) kuuteen kuukauteen vesicular stomatitis -tautitapauksesta;
 - (iv) yhteen kuukauteen viimeisestä rabies-tapauksesta;
 - (v) ennen kuin 15 päivää on kulunut viimeisestä todetusta pernaruttotapauksesta.
- Jos kaikki taudille herkäät eläimet on tautitapauksen jälkeen tilalta teurastettu ja tilat desinfioitu, sovelletaan edellä mainittujen tautien kohdalla 30 vuorokauden varoajaa paitsi pernaruton kohdalla 15 vuorokauden varoajaa;
- (h) tietääkseni se/ne ei(vät) ole ollut/olleet tekemisissä tarttuvaa tautia sairastavien hevosten kanssa viimeksi kuluneiden 15 vuorokauden aikana ennen tämän todistuksen antamista;
- (i) tietääkseni se/ne ei(vät) ole saanut/saaneet tyreostaattisia, estrogeenisia, androgeenisia tai gestageenisia aineita kasvunestäjinä;
- (j) vientiä edeltävien 10 päivän aikana siitä/niistä otettu/otetut verinäyte/verinäytteet on tutkittu (4) kielteisillä tuloksilla;
- Coggins'in testillä näivetystaudin varalta.
- Komplementtifiksaatiotestillä räkätaudin varalta laimennoksessa 1:10 (5).

IV. Eläin/eläimet kuljetetaan ajoneuvossa, joka on ennen kuljetusta puhdistettu ja desinfioitu lähtömaassa virallisesti hyväksytyillä aineilla ja josta ei kuljetuksen aikana pääse vuotamaan lantaa, virtsaa tai rehua.

Omistajan tai hänen edustajansa allekirjoittama vakuutus on osana todistusta.

V. Todistus on voimassa 10 päivää. Laivakuljetusta käytettäessä voimassaoloaikaa pidennetään matkan pituuden verran.

Päivämäärä	Paikka	Leima (*) ja virkaeläinlääkärin allekirjoitus

.....
(Nimi isoin kirjaimin, arvo ja virka-asema)

(*) Leiman tulee väritään poiketa muusta tekstistä.

VAKUUTUS

Minä, allekirjoittanut (nimi isoin kirjaimin)
(edellä kuvatun/kuvattujen eläimen/eläinten omistaja tai omistajan edustaja (3))

vakuutan:

1. hevonen/hevoset lähetetään suoraan lähtöpaikasta määräpaikkaan ilman, että se joutuu tekemisiin muiden kuin terveydentilaltaan vastaavien hevosten kanssa. Kuljetus järjestetään sillä tavoin, että eläimen terveyttä ja hyvinvointia voidaan suojella tehokkaasti;
2. hevonen/hevoset on/ovat olleet koko ikänsä lähtömaan alueella tai, se/ne on/ovat saapunut/saapuneet kyseisen maan alueella viimeistään 90 päivää ennen tuontia (3)

.....
(Paikka, aika)

.....
(Allekirjoitus)

- (1) Direktiivin 90/426/EEC kohdassa 13 (2) tarkoitettu alue.
- (2) Tämä todistus annetaan päivänä, jolloin lastaus vientiä varten tapahtuu. Sen tulee kulkea yhdessä lähetysluettelon kanssa ja koskea vain samassa junavaunussa, rekassa, lentokoneessa tai laivassa olevia eläimiä, jotka kuljetetaan suoraan teurastamolle.
- (3) Tarpeeton yliiivataan.
- (4) Lisää päivämäärä.
- (5) Vaatimus räkätaudin testaamisesta ei koske seuraavia maita: Australia, Grönlanti, Islanti, Sveitsi, Uusi-Seelanti, Kanada ja Yhdysvallat.

Liite VI B:

MALLI

Todistuksen on oltava suomeksi, ruotsiksi tai englanniksi. MMMEEO:lta saa tarvittaessa suomen- ja englanninkielisiä lomakkeita.

* * * * *

TERVEYSTODISTUS

Euroopan unionin alueella sijaitsevan markkinapaikan tai keräilykeskuksen kautta teuraaksi tuotavien hevosten maahantuontia varten

Todistuksen nro:

Lähtömaa (1):

Toimivaltainen keskusviranomainen:

Liitteenä mahdollisesti hyvinvointia koskeva asiakirja:

Eläinten lukumäärä:

(kirjoitettuna)

I. Tunnistustiedot

Eläinten lukumäärä (*)	Laji hevonen, aasi, muuli tms.	Rotu, ikä, sukupuoli	Tunnistusmenetelmä ja -merkintä (**)

(*) Vasemman etujalan kaviossa tulee olla polttoraudalla tehty erikoismerkki "S"

(**) Tunnistusasiakirja voi olla liitteenä edellyttäen, että tunnistusasiakirjan numero on tässä mainittu

(a) Tunnistusasiakirjan numero:

(b) Tunnistusasiakirjan myöntäjä:

II. Eläimen/eläinten alkuperä ja määränpää

Eläimen/eläinten lähtöpaikka:

määräpaikka:

Kuljetustapa:

(merkitään numero tai rekisterinumero rautatievaunujen ja kuorma-autojen osalta, lennon numero ilma-alusten osalta tai nimi laivojen osalta)

Lähetäjän nimi ja osoite:

Vastaanottajan nimi ja osoite:

III. Terveystiedot

Minä, allekirjoittanut, todistan että edellä kuvattu eläin/eläimet täyttää/täyttävät seuraavat terveystiedot:

- (a) se/ne tulee/tulevat maasta, jossa seuraavat taudit ovat pakollisesti ilmoitettavia: afrikkalainen hevosrutto, astumatauti, räkätauti, tarttuva aivo-selkäydintulehdus (kaikki tyypit, VEE mukaanlukien), näivetystauti, vesicular stomatitis -tauti, rabies ja pernarutto;
- (b) sille/niille tänään suoritettussa yleistutkimuksessa ei ole havaittu mitään sairauteen viittaavaa (2);
- (c) sitä/niitä ei ole määrätty teurastettavaksi minkään kansallisen taudinvastustusohjelman perusteella;
- (d) ennen vientiä kuluneiden viimeisen kolmen kuukauden tai syntymästään saakka, jos eläin/eläimet on/ovat alle kolmen kuukauden ikäinen/ikäisiä, se /ne on/ovat oleskellut/oleskelleet vain tiloissa, jotka ovat eläinlääkärin valvonnassa, **ja**

-joko se/ne tulee/tulevat ryhmässä A, B, C tai D (3) lueteltuna olevasta maasta (1) ja se/ne on/ovat viimeiset 30 tuntia edeltävää päivää ollut/olleet eristettynä muista kuin vastaavan terveydentilan omaavista hevosista;

tai se/ne tulee/tulevat ryhmässä E (3) lueteltuna olevasta maasta (1) ja se/ne on/ovat viimeiset 40 tuntia edeltävää päivää ollut/olleet hyväksytyssä eristyskeskuksessa suojassa vektorihyönteisiltä (4).

- (e) se/ne tulee/tulevat maasta tai Euroopan yhteisön lainsäädännön mukaisesti virallisesti vahvistetulta kolmannen maan alueelta, jossa:

- (i) ei ole esiintynyt tarttuvaa aivo-selkäydintulehdusta (VEE) viimeksi kuluneiden kahden vuoden aikana;
- (ii) astumatautia ei ole esiintynyt viimeksi kuluneiden kuuden kuukauden aikana;
- (iii) räkätautia (malleus) ei ole esiintynyt viimeksi kuluneiden kuuden kuukauden aikana;
- (iv) **joko** vesicular stomatitis -tautia ei ole esiintynyt viimeksi kuluneiden kuuden kuukauden aikana (4),

tai eläimestä/eläimistä (5) (aikaisintaan 10 päivää ennen vientiä) otettu verinäyte on testattu virusneutralisaatiotestillä vesicular stomatitis -taudin varalta kielteisillä tuloksilla laimennoksessa 1:12 (4);

- (v) jos edellä kuvailtuun hevoseläinlähetykseen kuuluu yli 180 päivän ikäisiä urospuolisia eläimiä, joko hevoseläinten virusarteriittia ei ole virallisesti todettu viimeisen kuuden kuukauden aikana (4),

tai urospuolisille eläimille tehtiin verinäytteiden avulla..... päivänä (5) virusneutralisaatiokoe hevoseläinten virusarteriitin toteamiseksi lähettämistä edeltäneiden 21 päivän aikana, ja näiden kokeiden tulokset olivat negatiiviset kussakin tapauksessa laimennussuhteella 1:4 (4) tai eläinten siemennestänäytteistä tehtiin..... päivänä (5) viruksen eristämiskoe hevoseläinten virusarteriitin toteamiseksi lähettämistä edeltäneiden 21 päivän aikana, ja näiden kokeiden tulokset olivat negatiiviset kussakin tapauksessa (4),

tai urospuoliset eläimet rokotettiin..... päivänä (5) hevoseläinten virusarteriittia vastaan virkaeläinlääkärin valvonnassa toimivaltaisen viranomaisen hyväksymällä rokotteella käyttäen yhtä kolmesta alla olevasta ohjelmasta peruserokotusta varten (4) ja eläimet on rokotettu uudelleen säännöllisin välein.

Ohjelmat peruserokotusta varten hevoseläinten virusarteriittia vastaan:

Ohje:-----Viivatkaa yli rokotusohjelmat, jotka eivät päde edellä kuvailtuihin eläimiin.

-----Osoittakaa asianmukaisin todistuksin tulokset ennen rokotusta ja rokotuksen jälkeen sekä rokotus.

-----Eritelkää tarpeen mukaan yksilöityjen eläimien yksilöllinen rokotusohjelma.

- a) Rokotus suoritettiin päivänä, jona otettiin myöhemmin negatiiviseksi laimennussuhteella 1:4 osoittautunut verinäyte.
- b) Rokotus suoritettiin virkaeläinlääkärin valvonnassa korkeintaan 15 päivää kestäneen eristämisen kuluessa, jonka aikana tämän kokeen tulos osoittautui virusneutralisaatiokokeella negatiiviseksi laimennussuhteella 1:4.
- c) rokotus suoritettiin, kun eläin oli 180-70 päivän ikäinen, virkaeläinlääkärin valvonnassa eristyskauden aikana kahden verinäytteen, joiden välillä oli vähintään 10 päivää, vasta-ainepitoisuudet osoittautuivat vakaiksi tai laskeviksi virusneutralisaatiokokeessa hevoseläinten virusarteriitin toteamiseksi.

- (f) se/ne ei(vät) tule kolmannelta maasta tai kolmannen maan osasta, jossa EY:n lainsäädännön mukaan esiintyy afrikkalaista hevosruttoa

- joko sitä (niitä) ei ole rokotettu afrikkalaista hevosruttoa vastaan (4),

- tai se/ne on rokotettu afrikkalaista hevosruttoa vastaan(4)(5);

- (g) se/ne ei(vät) tule tilalta, joka on eläintautitilanteen vuoksi rajoittavien määräysten alainen eikä ole ollut tekemisissä tällaiselta tilalta peräisin olevien hevosten kanssa ilman, että seuraavia varoajoja on noudatettu:

- (i) tarttuvan aivo-selkäydintulehduksen ollessa kyseessä, kuuteen kuukauteen viimeisen sairastapauksen seurastamisesta;
- (ii) näivetystaudin ollessa kyseessä, ennen kuin tartunnan saaneet eläimet on seurastettu ja jäljelle jääneet on todettu kahdessa vähintään kolmen kuukauden välein tehdyssä Coggin'sin kokeessa tartunnasta vapaiksi;
- (iii) kuuteen kuukauteen vesicular stomatitis -tautitapauksesta;
- (iv) yhteen kuukauteen viimeisestä rabies-tapauksesta;
- (v) ennen kuin 15 päivää on kulunut viimeisestä todetusta pernaruttotapauksesta.

Jos kaikki taudille herkäät eläimet on tautitapauksen jälkeen tilalta seurastettu ja tilat desinfioitu, sovelletaan edellä mainittujen tautien kohdalla 30 vuorokauden varoaikaa paitsi pernaruton kohdalla 15 vuorokauden varoaikaa;

- (h) tietääkseni se/ne ei(vät) ole ollut/olleet tekemisissä tarttuvaa tautia sairastavien hevosten kanssa viimeksi kuluneiden 15 vuorokauden aikana ennen tämän todistuksen antamista;
- (j) tietääkseni se/ne ei(vät) ole saanut/saaneet tyreostaattisia, estrogeenisia, androgeenisia tai gestageenisia aineita ikäsvunedistäjänä;
- (j) vientiä edeltävien 10 päivän aikana siitä/niistä (5) otettu verinäyte on tutkittu kielteisillä tuloksilla;
- Coggin'sin testillä näivetystaudin varalta.
- komplementtifiksaatiotestillä räkätaudin varalta laimennoksessa 1:10 (6).
- komplementtifiksaatiotestillä astumataudin varalta laimennoksessa 1:10 (6).
- (k) -Direktiivin 90/426/EEC Liitteen D mukaan suoritettu testi Afrikkalaisen hevosruton varalta kahdesti 21 - 30 päivän välein (5) ja (5) otetuista näytteistä, joista jälkimmäinen on otettu aikaisintaan 10 päivää ennen tapahtuvaa tuontia (7). Tutkimustulokset ovat olleet kielteisiä
- jos kyseessä rokottamaton hevonen (4),
tai
- eivät ole osoittaneet vasta-ainetason nousua, jos kyseessä on rokotettu hevonen (4);
- (l) Sitä/niitä ei ole rokotettu tarttuvaa aivoselkäydintulehdusta vastaan (VEE) (4) (8)
tai
se/ne on/ovat rokotettu (5) mikä on yli kuusi kuukautta ennen tuontia edeltävää eristysjaksoa (4);
- (m) **Joko** se/ne on/ovat rokotettu WEE- tai EEE-tyypin tarttuvaa aivoselkäydintulehdusta vastaan inaktiivisella rokotteella (5) aikaisintaan kuusi kuukautta ja viimeistään 30 päivää ennen tuontia (4) (8) (9),

tai se/ne on/ovat tutkittu hemagglutinaation inhibitiotestillä WEE- ja EEE-tyypin tarttuvan aivoselkäydintulehduksen varalta kahdesti 21 päivän välein (5) ja (5) otetuista näytteistä, joista jälkimmäinen on otettu aikaisintaan 10 päivää ennen tapahtuvaa tuontia. Tutkimustulokset ovat olleet kielteisiä (rokottamaton hevonen) (4), tai eivät ole osoittaneet vasta-ainetason nousua, jos kyseessä on yli kuusi kuukautta aiemmin rokotettu hevonen (4).

IV. Hevonen/hevoset kuljetetaan ajoneuvossa, joka on ennen kuljetusta puhdistettu ja desinfioitu lähtömaassa virallisesti hyväksytyillä aineilla ja josta ei kuljetuksen aikana pääse vuotamaan lantaa, virtsaa tai rehua.

Omistajan tai hänen edustajansa allekirjoittama vakuutus on osana todistusta.

V. Todistus on voimassa 10 päivää. Laivakuljetusta käytettäessä voimassaoloaika pidennetään matkan pituuden verran.

Päivämäärä	Paikka	Leima (*) ja virkaeläinlääkärin allekirjoitus

.....
(Nimi isoin kirjaimin, arvo ja virka-asema)

(*) Leiman tulee väriltään poiketa muusta tekstistä.

VAKUUTUS

Minä, allekirjoittanut (nimi isoin kirjaimin)
(edellä kuvatun/kuvattujen eläimen/eläinten omistaja tai omistajan edustaja (4))

vakuutan:

1. eläin(eläimet lähetetään suoraan lähtöpaikasta määräpaikkaan ilman, että se joutuu tekemisiin muiden kuin terveydentilaltaan vastaavien hevosten kanssa. Kuljetus järjestetään sillä tavoin, että eläimen terveyttä ja hyvinvointia voidaan suojella tehokkaasti;
2. eläin/eläimet on/ovat olleet koko ikänsä lähtömaan alueella tai, se/ne on/ovat saapunut/saapuneet kyseisen maan alueella viimeistään 90 päivää ennen tuontia.

.....

(Paikka, aika)

.....

(Allekirjoitus)

- (1) Direktiivin 90/426/EEC kohdassa 13 (2) tarkoitettu alue.
- (2) Tämä todistus annetaan päivänä, jolloin lastaus vientiä varten tapahtuu. Sen tulee kulkea yhdessä lähetysluettelon kanssa ja koskea vain samassa junavaunussa, rekassa, lentokoneessa tai laivassa olevia eläimiä.
- (3) Ryhmä A: Grönlanti, Islanti, Sveitsi;

Ryhmä B: Australia, Bosnia-Herzegovina, Bulgaria, Kroatia, Kypros, Latvia, Liettua, Makedonia, Puola, Romania, Slovakia, Slovenia, Tsekin tasavalta, Ukraina, Unkari, Uusi-Seelanti, Valko-Venäjä, Venäjä (1), Viro;

Ryhmä C: Kanada, Yhdysvallat;

Ryhmä D: Argentiina, Brasilia (1), Chile, Kuuba, Meksiko, Paraguay, Uruguai;

Ryhmä E: Algeria, Israel, Malta, Marokko, Mauritius, Tunisia.

- (4) Tarpeeton yliivataan.
- (5) Lisää päivämäärä.
- (6) Vaatimus räkätaudin ja astumataudin testaamisesta ei koske ryhmän A ja C maita, Australiaa ja Uutta-Seelantia.
- (7) Koskee vain ryhmän E maita
- (8) Koskee vain ryhmän D maita
- (9) Koskee vain ryhmän C maita

Liite VII A:

MALLI

Todistuksen on oltava suomeksi, ruotsiksi tai englanniksi. MMMEEO:lta saa tarvittaessa suomen- ja englanninkielisiä lomakkeita.

* * * * *

KAUTTAKULJETUSTODISTUS

hevosten kuljettamiseen toiseen kolmanteen maahan seuraavista maista: Grönlanti, Islanti ja Sveitsi

Todistuksen nro:

Lähtömaa (1):

Toimivaltainen keskusviranomainen:

I. Hevosen tunnistustiedot

(a) Tunnistusasiakirjan numero:

(b) Tunnistusasiakirjan myöntäjä:

II. Eläimen alkuperä ja määränpää

Eläimen lähtöpaikka:

määränpaikka:

Lähetäjän nimi ja osoite:

.....

Vastaanottajan nimi ja osoite:

.....

III. Terveystiedot

Minä, allekirjoittanut, todistan että edellä kuvattu eläin täyttää seuraavat terveysvaatimukset :

- (a) se tulee maasta, jossa seuraavat taudit ovat pakollisesti ilmoitettavia: afrikkalainen hevusrutto, astumatauti, räkätauti, tarttuva aivo-selkäydintulehdus (kaikki tyypit, VEE mukaanlukien), näivetystauti, vesicular stomatitis -tauti, rabies ja pernarutto;
- (b) sille tänään suoritetussa yleistutkimuksessa ei ole havaittu mitään sairauteen viittaavaa (2);
- (c) sitä ei ole määrätty teurastettavaksi minkään kansallisen taudinvastustusohjelman perusteella;
- (d) ennen vientiä kuluneiden viimeisen 40 päivän ajan se on oleskellut vain tiloissa, jotka ovat eläinlääkärin valvonnassa
- lähtövaltiossa,

ja/tai - unionin jäsenvaltiossa,

ja/tai jossakin seuraavista maista:

- Australia, Bulgaria, Grönlanti, Hong Kong, Islanti, Japani, Kanada, Kroatia, Kypros, Latvia, Liettua, Macao, Malesian niemimaa, Makedonia, Norja, Puola, Romania, Singapore, Slovakia, Slovenia, Sveitsi, Tsekin tasavalta, Ukraina, Unkari, Uusi-Seelanti, Valko-Venäjä, Venäjä (1), Viro, Yhdysvallat.

Jos hevonen on tuotu lähtövaltioon jostakin edellisen kohdan kolmannessa momentissa luetellusta maasta, on tuonin yhteydessä noudatettu vähintään samoja terveysvaatimuksia kuin suoraan Euroopan unionin alueelle tuotaessa.

- (e) se tulee maasta tai Euroopan yhteisön lainsäädännön mukaisesta kolmannen maan osasta jossa:
- (i) ei ole esiintynyt tarttuvaa aivo-selkäydintulehdusta (VEE) viimeksi kuluneiden kahden vuoden aikana;
 - (ii) astumatautia ei ole esiintynyt viimeksi kuluneiden kuuden kuukauden aikana;
 - (iii) räkätautia (malleus) ei ole esiintynyt viimeksi kuluneiden kuuden kuukauden aikana;
 - (iv) **joko** vesicular stomatitis -tautia ei ole esiintynyt viimeksi kuluneiden kuuden kuukauden aikana (3),
tai eläimestä (5) (aikaisintaan 10 päivää ennen vientiä) otettu verinäyte on testattu virusneutralisaatiotestillä vesicular stomatitis -taudin varalta kielteisillä tuloksilla laimennoksessa 1:12 (3) (4);
- (f) se ei tule kolmannelta maasta tai kolmannen maan osasta, jossa EY:n lainsäädännön mukaan esiintyy afrikkalaista hevosruttoa
- **joko** sitä ei ole rokotettu afrikkalaista hevosruttoa vastaan (3),
 - **tai** se on rokotettu afrikkalaista hevosruttoa vastaan(3) (4) (5);
- (g) se ei tule tilalta, joka on eläintautitilanteen vuoksi rajoittavien määräysten alainen eikä ole ollut tekemisissä tällaiselta tilalta peräisin olevien hevosten kanssa ilman, että seuraavia varoajoja on noudatettu:
- (i) tarttuvan aivo-selkäydintulehduksen ollessa kyseessä, kuuteen kuukauteen viimeisen sairastapauksen seurastamisesta;
 - (ii) näivetystaudin ollessa kyseessä, ennen kuin tartunnan saaneet eläimet on teurastettu ja jäljelle jääneet on todettu kahdessa vähintään kolmen kuukauden välein tehdyssä Coggin'sin kokeessa tartunnasta vapaiksi;
 - (iii) kuuteen kuukauteen vesicular stomatitis -tautitapauksesta;
 - (iv) yhteen kuukauteen viimeisestä rabies-tapauksesta;
 - (v) ennen kuin 15 päivää on kulunut viimeisestä todetusta pernaruttotapauksesta.
- Jos kaikki taudille herkat eläimet on tautitapauksen jälkeen tilalta teurastettu ja tilat desinfioitu, sovelletaan edellä mainittujen tautien kohdalla 30 vuorokauden varoaikaa paitsi pernaruton kohdalla 15 vuorokauden varoaikaa;
- (h) tietääkseni se ei ole ollut tekemisissä tarttuvaa tautia sairastavien hevosten kanssa viimeksi kuluneiden 15 vuorokauden aikana ennen tämän todistuksen antamista;
- IV.** Hevosten lähtövaltio:
- määrävaltio:
- V.** Virkaeläinlääkärin leima ja allekirjoitus
- (1) Tai direktiivin 90/426/EEC 13 (2) artiklan mukainen alue.
 - (2) Tämä todistus annetaan päivänä, jolloin lastaus vientiä varten tapahtuu tai viimeisenä lastausta edeltävänä työpäivänä ja sen mukana tulee olla hevosen tunnistusasiakirja unionin alueella olon ajan.
 - (3) Tarpeeton yliivataan.
 - (4) Hevoselle tehty kokeet, niiden tulokset ja rokotukset merkitään tunnistusasiakirjaan.
 - (5) Lisää päivämäärä.

Liite VII B:

MALLI

Todistuksen on oltava suomeksi, ruotsiksi tai englanniksi. MMMEEO:lta saa tarvittaessa suomen- ja englanninkielisiä lomakkeita.

* * * * *

KAUTTAKULJETUSTODISTUS

hevosten kuljettamiseen toiseen kolmanteen maahan seuraavista maista: Australia, Bosnia-Herzegovina, Bulgaria, Kroatia, Kypros, Latvia, Liettua, Makedonia, Puola, Romania, Slovakia, Slovenia, Tsekin tasavalta, Ukraina, Unkari, Uusi-Seelanti, Valko-Venäjä, Venäjä ja Viro

Todistuksen nro:

Lähtömaa (1):

Toimivaltainen keskusviranomainen:

I. Hevosen tunnistustiedot

(a) Tunnistusasiakirjan numero:

(b) Tunnistusasiakirjan myöntäjä:

II. Eläimen alkuperä ja määränpää

Eläimen lähtöpaikka:

määräpaikka:

Lähetäjän nimi ja osoite:

.....

Vastaanottajan nimi ja osoite:

.....

III. Terveystiedot

Minä, allekirjoittanut, todistan että edellä kuvattu eläin täyttää seuraavat terveysvaatimukset :

- (a) se tulee maasta, jossa seuraavat taudit ovat pakollisesti ilmoitettavia: afrikkalainen hevossrutto, astumatauti, räkätauti, tarttuva aivoselkädintulehdus (kaikki tyypit, VEE mukaanlukien), näivetystauti, vesicular stomatitis -tauti, rabies ja pernarutto;
- (b) sille tänään suoritettussa yleistutkimuksessa ei ole havaittu mitään sairauteen viittaavaa (2);
- (c) sitä ei ole määrätty teurastettavaksi minkään kansallisen taudinvastustusohjelman perusteella;
- (d) ennen vientiä kuluneiden viimeisen 40 päivän ajan se on oleskellut vain tiloissa, jotka ovat eläinlääkärin valvonnassa
- lähtövaltiossa,

ja/tai -unionin jäsenvaltiossa,

ja/tai jossakin seuraavista maista:

- Australia, Bulgaria, Grönlanti, Hong Kong, Islanti, Japani, Kanada, Kroatia, Kypros, Latvia, Liettua, Macao, Malesian niemimaa, Makedonia, Norja, Puola, Romania, Singapore, Slovakia, Slovenia, Sveitsi, Tsekin tasavalta, Ukraina, Unkari, Uusi-Seelanti, Valko-Venäjä, Venäjä (1), Viro, Yhdysvallat.

Jos hevonen on tuotu lähtövaltioon jostakin edellisen kohdan kolmannessa momentissa luetellusta maasta, on tuonnin yhteydessä noudatettu vähintään samoja terveysvaatimuksia kuin suoraan Euroopan unionin alueelle tuotaessa;

- (e) se tulee kolmannelta maasta tai Euroopan yhteisön lainsäädännön mukaisesta kolmannen maan osasta jossa:
- (i) ei ole esiintynyt tarttuvaa aivo-selkäydintulehdusta (VEE) viimeksi kuluneiden kahden vuoden aikana;
 - (ii) astumatautia ei ole esiintynyt viimeksi kuluneiden kuuden kuukauden aikana;
 - (iii) räkätautia (malleus) ei ole esiintynyt viimeksi kuluneiden kuuden kuukauden aikana;
 - (iv) **joko** vesicular stomatitis -tautia ei ole esiintynyt viimeksi kuluneiden kuuden kuukauden aikana (3),
tai eläimestä (5) (aikaisintaan 10 päivää ennen vientiä) otettu verinäyte on testattu virusneutralisaatiotestillä vesicular stomatitis -taudin varalta kielteisillä tuloksilla laimennoksessa 1:12 (3) (4);
- (f) se ei tule maasta tai kolmannen maan osasta, jossa EY:n lainsäädännön mukaan esiintyy afrikkalaista hevosruttoa
- **joko** (3) sitä ei ole rokotettu afrikkalaista hevosruttoa vastaan ,
 - **tai** se on rokotettu afrikkalaista hevosruttoa vastaan(3) (4) (5);
- (g) se ei tule tilalta, joka on eläintautitilanteen vuoksi rajoittavien määräysten alainen eikä ole ollut tekemisissä tällaiselta tilalta peräisin olevien hevosten kanssa ilman, että seuraavia varoajoja on noudatettu:
- (i) tarttuvan aivo-selkäydintulehduksen ollessa kyseessä, kuuteen kuukauteen viimeisen sairastapauksen seurastamisesta;
 - (ii) näivetystaudin ollessa kyseessä, ennen kuin tartunnan saaneet eläimet on teurastettu ja jäljelle jääneet on todettu kahdessa vähintään kolmen kuukauden välein tehdyssä Coggins'in kokeessa tartunnasta vapaiksi;
 - (iii) kuuteen kuukauteen vesicular stomatitis -tautitapauksesta;
 - (iv) yhteen kuukauteen viimeisestä rabies-tapauksesta;
 - (v) ennen kuin 15 päivää on kulunut viimeisestä todetusta pernaruttotapauksesta.
- Jos kaikki taudille herkat eläimet on tautitapauksen jälkeen tilalta teurastettu ja tilat desinfioitu, sovelletaan edellä mainittujen tautien kohdalla 30 vuorokauden varoaikaa paitsi pernaruton kohdalla 15 vuorokauden varoaikaa;
- (h) tietääkseni se ei ole ollut tekemisissä tarttuvaa tautia sairastavien hevosten kanssa viimeksi kuluneiden 15 vuorokauden aikana ennen tämän todistuksen antamista;
- (i) Se on tutkittu Coggins'in testillä näivetystaudin varalta (5) (aikaisintaan kolme kuukautta ennen tuontia), kielteisillä tuloksilla (4).

IV. Hevosten lähtövaltio:

määrävaltio:

V. Virkaeläinlääkärin leima ja allekirjoitus

- (1) Tai direktiivin 90/426/EEC 13 (2) artiklan mukainen alue.
- (2) Tämä todistus annetaan päivänä, jolloin lastaus vientiä varten tapahtuu tai viimeisenä lastausta edeltävänä työpäivänä ja sen mukana tulee olla hevosen tunnistusasiakirja unionin alueella olon ajan.
- (3) Tarpeeton yliviivataan.
- (4) Hevoselle tehdyt kokeet, niiden tulokset ja rokotukset merkitään tunnistusasiakirjaan.
- (5) Lisää päivämäärä.

Liite VII C:

MALLI

Todistuksen on oltava suomeksi, ruotsiksi tai englanniksi. MMMEEO:lta saa tarvittaessa suomen- ja englanninkielisiä lomakkeita.

* * * * *

KAUTTAKULJETUSTODISTUS

hevosten kuljettamiseen toiseen kolmanteen maahan seuraavista maista: Hong Kong, Japani, Kanada, Macao, Malesian niemimaa, Singapore ja Yhdysvallat

Todistuksen nro:

Lähtömaa (1):

Toimivaltainen keskusviranomainen:

I. Hevosen tunnistustiedot

(a) Tunnistusasiakirjan numero:

(b) Tunnistusasiakirjan myöntäjä:

II. Eläimen alkuperä ja määränpää

Eläimen lähtöpaikka:

määräpaikka:

Lähetäjän nimi ja osoite:

.....

Vastaanottajan nimi ja osoite:

.....

III. Terveystiedot

Minä, allekirjoittanut, todistan että edellä kuvattu eläin täyttää seuraavat terveysvaatimukset :

- (a) se tulee maasta, jossa seuraavat taudit ovat pakollisesti ilmoitettavia: afrikkalainen hevosrutto, astumatauti, räkätauti, tarttuva aivoselkädintulehdus (kaikki tyypit, VEE mukaanlukien), näivetystauti, vesicular stomatitis -tauti, rabies ja pernarutto;
- (b) sille tänään suoritettussa yleistutkimuksessa ei ole havaittu mitään sairauteen viittaavaa (2);
- (c) sitä ei ole määrätty teurastettavaksi minkään kansallisen taudinvastustusohjelman perusteella;
- (d) ennen vientiä kuluneiden viimeisen 40 päivän ajan se on oleskellut vain tiloissa, jotka ovat eläinlääkärin valvonnassa
- lähtövaltiossa,

ja/tai - unionin jäsenvaltiossa,

ja/tai jossakin seuraavista maista:

- Australia, Bulgaria, Grönlanti, Hong Kong, Islanti, Japani, Kanada, Kroatia, Kypros, Latvia, Liettua, Macao, Malesian niemimaa, Makedonia, Norja, Puola, Romania, Singapore, Slovakia, Slovenia, Sveitsi, Tsekin tasavalta, Ukraina, Unkari, Uusi-Seelanti, Valko-Venäjä, Venäjä (1), Viro, Yhdysvallat.

Jos hevonen on tuotu lähtövaltioon jostakin edellisen kohdan kolmannessa momentissa luetellusta maasta, on tuonnin yhteydessä noudatettu vähintään samoja terveysvaatimuksia kuin suoraan Euroopan unionin alueelle tuotaessa.

- (e) se tulee maasta tai Euroopan yhteisön lainsäädännön mukaisesta kolmannen maan osasta jossa:

- (i) ei ole esiintynyt tarttuvaa aivo-selkäydintulehdusta (VEE) viimeksi kuluneiden kahden vuoden aikana;
- (ii) astumatautia ei ole esiintynyt viimeksi kuluneiden kuuden kuukauden aikana;
- (iii) räkätautia (malleus) ei ole esiintynyt viimeksi kuluneiden kuuden kuukauden aikana;
- (iv) **joko** vesicular stomatitis -tautia ei ole esiintynyt viimeksi kuluneiden kuuden kuukauden aikana (3),
tai eläimestä (5) (aikaisintaan 10 päivää ennen vientiä) otettu verinäyte on testattu virusneutralisaatiotestillä vesicular stomatitis -taudin varalta kielteisillä tuloksilla laimennoksessa 1:12 (3) (4);
- (f) se ei tule kolmannelta maasta tai kolmannen maan osasta, jossa EY:n lainsäädännön mukaan esiintyy afrikkalaista hevossurtoa
- **joko** (3) sitä ei ole rokotettu afrikkalaista hevossurtoa vastaan,
- **tai** se on rokotettu afrikkalaista hevossurtoa vastaan(3) (4) (5);
- (g) se ei tule tilalta, joka on eläintilatilanteen vuoksi rajoittavien määräysten alainen eikä ole ollut tekemisissä tällaiselta tilalta peräisin olevien hevosten kanssa ilman, että seuraavia varoajoja on noudatettu:
- (i) tarttuvan aivo-selkäydintulehduksen ollessa kyseessä, kuuteen kuukauteen viimeisen sairastapauksen seurastamisesta;
- (ii) näivetystaudin ollessa kyseessä, ennen kuin tartunnan saaneet eläimet on teurastettu ja jäljelle jääneet on todettu kahdessa vähintään kolmen kuukauden välein tehdyssä Coggins'in kokeessa tartunnasta vapaiksi;
- (iii) kuuteen kuukauteen vesicular stomatitis -tautitapauksesta;
- (iv) yhteen kuukauteen viimeisestä rabies-tapauksesta;
- (v) ennen kuin 15 päivää on kulunut viimeisestä todetusta pernaruttotapauksesta.
- Jos kaikki taudille herkat eläimet on tautitapauksen jälkeen tilalta teurastettu ja tilat desinfioitu, sovelletaan edellä mainittujen tautien kohdalla 30 vuorokauden varoaikaa paitsi pernaruton kohdalla 15 vuorokauden varoaikaa;
- (h) tietääkseni se ei ole ollut tekemisissä tarttuvaa tautia sairastavien hevosten kanssa viimeksi kuluneiden 15 vuorokauden aikana ennen tämän todistuksen antamista;
- (i) Se on tutkittu Coggins'in testillä näivetystaudin varalta (5) (aikaisintaan kolme kuukautta ennen tuontia), kielteisillä tuloksilla (4).
- (j) Sitä ei ole rokotettu tarttuvaa aivoselkäydintulehdusta vastaan (VEE) viimeksi kuluneiden kuuden kuukauden aikana (4).
- (k) **Joko** se on rokotettu WEE- tai EEE-tyypin tarttuvaa aivoselkäydintulehdusta vastaan inaktivoidulla rokotteella (5) tai japanilaista B-encefaliittia vastaan (5) aikaisintaan kuusi kuukautta ja viimeistään 30 päivää ennen tuontia (4),
- tai** se on tutkittu hemagglutinaation inhibitiotestillä WEE- ja EEE-tyypin tarttuvan aivoselkäydintulehduksen varalta kahdesti 21 päivän välein (5) ja (5) otetuista näytteistä, joista jälkimmäinen on otettu aikaisintaan 10 päivää ennen tapahtuvaa tuontia. Tutkimustulokset ovat olleet kielteisiä (rokottamaton hevonen) (4), tai eivät ole osoittaneet vasta-ainetason nousua, jos kyseessä on yli kuusi kuukautta aiemmin rokotettu hevonen (4) (6).
- IV.** Hevosten lähtövaltio:
- määrävaltio:
- V.** Virkaeläinlääkärin leima ja allekirjoitus
- (1) Tai direktiivin 90/426/EEC 13 (2) artiklan mukainen alue.
- (2) Tämä todistus annetaan päivänä, jolloin lastaus vientiä varten tapahtuu tai viimeisenä lastausta edeltävänä työpäivänä ja sen mukana tulee olla hevosen tunnistusasiakirja unionin alueella olon ajan.
- (3) Tarpeeton yliviivataan.
- (4) Rekisteröidylle hevoselle tehdyt kokeet, niiden tulokset ja rokotukset merkitään tunnistusasiakirjaan.
- (5) Lisää päivämäärä.
- (6) Vaatimus WEE- ja EEE- rokotuksesta tai tutkimuksesta koskee vain Kanadaa ja Yhdysvaltoja; vaatimus Japanilainen B-encefaliittirokotuksesta koskee Hong Kongia, Japania, Macaota, Malesian niemimaata, ja Singaporea.

Liite VII D:

MALLI

Todistuksen on oltava suomeksi, ruotsiksi tai englanniksi. MMMEEO:lta saa tarvittaessa suomen- ja englanninkielisiä lomakkeita.

* * * * *

KAUTTAKULJETUSTODISTUS

hevosten kuljettamiseen toiseen kolmanteen maahan seuraavista maista: Argentiina, Barbados, Bermuda, Bolivia, Brasilia, Chile, Costa Rica, Ecuador, Jamaika, Kolumbia, Kuuba, Meksiko, Paraguay, Peru, Uruguay, Venezuela

Todistuksen nro:

Lähtömaa (1):

Toimivaltainen keskusviranomainen:

I. Hevosen tunnistustiedot

(a) Tunnistusasiakirjan numero:

(b) Tunnistusasiakirjan myöntäjä:

II. Eläimen alkuperä ja määränpää

Eläimen lähtöpaikka:

määräpaikka:

Lähetäjän nimi ja osoite:

.....

Vastaanottajan nimi ja osoite:

.....

III. Terveystiedot

Minä, allekirjoittanut, todistan että edellä kuvattu eläin täyttää seuraavat terveysvaatimukset :

- (a) se tulee maasta, jossa seuraavat taudit ovat pakollisesti ilmoitettavia: afrikkalainen hevosrutto, astumatauti, räkätauti, tarttuva aivo-selkädintulehdus (kaikki tyypit, VEE mukaanlukien), näivetystauti, vesicular stomatitis -tauti, rabies ja pernarutto;
- (b) sille tänään suoritettussa yleistutkimuksessa ei ole havaittu mitään sairauteen viittaavaa (2);
- (c) sitä ei ole määrätty teurastettavaksi minkään kansallisen taudinvastustusohjelman perusteella;
- (d) ennen vientiä kuluneiden viimeisen 40 päivän ajan se on oleskellut vain tiloissa, jotka ovat eläinlääkärin valvonnassa ja- lähtövaltiossa,

ja/tai - unionin jäsenvaltiossa,

ja/tai jossakin seuraavista maista:

- Australia, Bulgaria, Grönlanti, Hong Kong, Islanti, Japani, Kanada, Kroatia, Kypros, Latvia, Liettua, Macao, Malesian niemimaa, Makedonia, Norja, Puola, Romania, Singapore, Slovakia, Slovenia, Sveitsi, Tsekin tasavalta, Ukraina, Unkari, Uusi-Seelanti, Valko-Venäjä, Venäjä (1), Viro, Yhdysvallat.

Jos hevonen on tuotu lähtövaltioon jostakin edellisen kohdan kolmannessa momentissa luetellusta maasta, on tuonnin yhteydessä noudatettu vähintään samoja terveysvaatimuksia kuin suoraan Euroopan unionin alueelle tuotaessa.

(e) se tulee maasta tai Euroopan yhteisön lainsäädännön mukaisesta kolmannen maan osasta jossa:

- (i) ei ole esiintynyt tarttuvaa aivo-selkäydintulehdusta (VEE) viimeksi kuluneiden kahden vuoden aikana;
- (ii) astumatautia ei ole esiintynyt viimeksi kuluneiden kuuden kuukauden aikana;
- (iii) räkätautia (malleus) ei ole esiintynyt viimeksi kuluneiden kuuden kuukauden aikana;
- (iv) **joko** vesicular stomatitis -tautia ei ole esiintynyt viimeksi kuluneiden kuuden kuukauden aikana (3),
tai eläimestä (5) (aikaisintaan 10 päivää ennen vientiä) otettu verinäyte on testattu virusneutralisaatiotestillä vesicular stomatitis -taudin varalta kielteisillä tuloksilla laimennoksessa 1:12 (3) (4);

(f) se ei tule kolmannelta maasta tai kolmannen maan osasta, jossa EY:n lainsäädännön mukaan esiintyy afrikkalaista hevosruttoa

- **joko** sitä ei ole rokotettu afrikkalaista hevosruttoa vastaan (3),
- **tai** se on rokotettu afrikkalaista hevosruttoa vastaan(3) (4) (5);

(g) se ei tule tilalta, joka on eläintautitilanteen vuoksi rajoittavien määräysten alainen eikä ole ollut tekemisissä tällaiselta tilalta peräisin olevien hevosten kanssa ilman, että seuraavia varoajoja on noudatettu:

- (i) tarttuvan aivo-selkäydintulehduksen ollessa kyseessä, kuuteen kuukauteen viimeisen sairastapauksen seurastamisesta;
- (ii) näivetystaudin ollessa kyseessä, ennen kuin tartunnan saaneet eläimet on teurastettu ja jäljelle jääneet on todettu kahdessa vähintään kolmen kuukauden välein tehdyssä Coggins'in kokeessa tartunnasta vapaiksi;
- (iii) kuuteen kuukauteen vesicular stomatitis -tautitapauksesta;
- (iv) yhteen kuukauteen viimeisestä rabies-tapauksesta;
- (v) ennen kuin 15 päivää on kulunut viimeisestä todetusta pernaruttotapauksesta.

Jos kaikki taudille herkäät eläimet on tautitapauksen jälkeen tilalta teurastettu ja tilat desinfioitu, sovelletaan edellä mainittujen tautien kohdalla 30 vuorokauden varoaikaa paitsi pernaruton kohdalla 15 vuorokauden varoaikaa;

(h) tietääkseni se ei ole ollut tekemisissä tarttuvaa tautia sairastavien hevosten kanssa viimeksi kuluneiden 15 vuorokauden aikana ennen tämän todistuksen antamista;

(i) Se on tutkittu Coggins'in testillä näivetystaudin varalta (5) (aikaisintaan kolme kuukautta ennen tuontia), kielteisillä tuloksilla (4).

(j) Sitä ei ole rokotettu tarttuvaa aivoselkäydintulehdusta vastaan (VEE) viimeksi kuluneiden kuuden kuukauden aikana (4).

(k) **Joko** se on rokotettu WEE- tai EEE-tyypin tarttuvaa aivoselkäydintulehdusta vastaan inaktivoidulla rokotteella (5) aikaisintaan kuusi kuukautta ja viimeistään 30 päivää ennen tuontia (4),

tai se on tutkittu hemagglutinaation inhibitiotestillä WEE- ja EEE-tyypin tarttuvan aivoselkäydintulehduksen varalta kahdesti 21 päivän välein (5) ja (5) otetuista näytteistä, joista jälkimmäinen on otettu aikaisintaan 10 päivää ennen tapahtuvaa tuontia. Tutkimustulokset ovat olleet kielteisiä (rokottamaton hevonen) (4), tai eivät ole osoittaneet vasta-ainetason nousua, jos kyseessä on yli kuusi kuukautta aiemmin rokotettu hevonen (4).

IV. Hevosten lähtövaltio:

määrävaltio:

V. Virkaeläinlääkärin leima ja allekirjoitus

(1) Tai direktiivin 90/426/EEC 13 (2) artiklan mukainen alue.

(2) Tämä todistus annetaan päivänä, jolloin lastaus vientiä varten tapahtuu tai viimeisenä lastausta edeltävänä työpäivänä ja sen mukana tulee olla hevosen tunnistusasiakirja unionin alueella olon ajan.

(3) Tarpeeton yliviivataan.

(4) Hevoselle tehdyt kokeet, niiden tulokset ja rokotukset merkitään tunnistusasiakirjaan.

(5) Lisää päivämäärä.

Liite VII E:

MALLI

Todistuksen on oltava suomeksi, ruotsiksi tai englanniksi. MMMEEO:lta saa tarvittaessa suomen- ja englanninkielisiä lomakkeita.

* * * * *

KAUTTAKULJETUSTODISTUS

hevosten kuljettamiseen toiseen kolmanteen maahan seuraavista maista: Algeria, Bahrain, Egypti, Israeli, Jordania, Kuwait, Libya, Malta, Marokko, Mauritius, Oman, Qatar, Syyria, Tunisia, Turkki, Yhtyneet Arabiemiirikunnat

Todistuksen nro:

Lähtömaa (1):

Toimivaltainen keskusviranomainen:

I. Hevosen tunnistustiedot

(a) Tunnistusasiakirjan numero:

(b) Tunnistusasiakirjan myöntäjä:

II. Eläimen alkuperä ja määränpää

Eläimen lähtöpaikka:

määräpaikka:

Lähetäjän nimi ja osoite:

.....

Vastaanottajan nimi ja osoite:

.....

III. Terveystiedot

Minä, allekirjoittanut, todistan että edellä kuvattu eläin täyttää seuraavat terveysvaatimukset :

- (a) se tulee maasta, jossa seuraavat taudit ovat pakollisesti ilmoitettavia: afrikkalainen hevusrutto, astumatauti, räkätauti, tarttuva aivo-selkäydintulehdus (kaikki tyypit, VEE mukaanlukien), näivetystauti, vesicular stomatitis -tauti, rabies ja pernarutto;
- (b) sille tänään suoritettussa yleistutkimuksessa ei ole havaittu mitään sairauteen viittaavaa (2);
- (c) sitä ei ole määrätty teurastettavaksi minkään kansallisen taudinvastustusohjelman perusteella;
- (d) ennen vientiä kuluneiden viimeisen 40 päivän ajan se on oleskellut vain tiloissa, jotka ovat eläinlääkärin valvonnassa
- lähtövaltiossa,

ja/tai - unionin jäsenvaltiossa,

ja/tai jossakin seuraavista maista:

- Australia, Bulgaria, Grönlandi, Hong Kong, Islanti, Japani, Kanada, Kroatia, Kypros, Latvia, Liettua, Macao, Malesian niemimaa, Makedonia, Norja, Puola, Romania, Singapore, Slovakia, Slovenia, Sveitsi, Tsekin tasavalta, Ukraina, Unkari, Uusi-Seelanti, Valko-Venäjä, Venäjä (1), Viro, Yhdysvallat.

Jos hevonen on tuotu lähtövaltioon jostakin edellisen kohdan kolmannessa momentissa luetellusta maasta, on tuonnin yhteydessä noudatettu vähintään samoja terveysvaatimuksia kuin suoraan Euroopan unionin alueelle tuotaessa.

(e) se tulee maasta tai Euroopan yhteisön lainsäädännön mukaisesta kolmannen maan osasta jossa:

- (i) ei ole esiintynyt tarttuvaa aivo-selkäydintulehdusta (VEE) viimeksi kuluneiden kahden vuoden aikana;
- (ii) astumatautia ei ole esiintynyt viimeksi kuluneiden kuuden kuukauden aikana;
- (iii) räkätautia (malleus) ei ole esiintynyt viimeksi kuluneiden kuuden kuukauden aikana;
- (iv) **joko** vesicular stomatitis -tautia ei ole esiintynyt viimeksi kuluneiden kuuden kuukauden aikana (3),
tai eläimestä (5) (aikaisintaan 10 päivää ennen vientiä) otettu verinäyte on testattu virusneutralisaatiotestillä vesicular stomatitis -taudin varalta kielteisillä tuloksilla laimennoksessa 1:12 (3) (4);

(f) se ei tule kolmannelta maasta tai kolmannen maan osasta, jossa EY:n lainsäädännön mukaan esiintyy afrikkalaista hevosruttoa

- **joko** sitä ei ole rokotettu afrikkalaista hevosruttoa vastaan (3),
- **tai** se on rokotettu afrikkalaista hevosruttoa vastaan(3) (4) (5);

(g) se ei tule tilalta, joka on eläintautitilanteen vuoksi rajoittavien määräysten alainen eikä ole ollut tekemisissä tällaiselta tilalta peräisin olevien hevosten kanssa ilman, että seuraavia varoajoja on noudatettu:

- (i) tarttuvan aivo-selkäydintulehduksen ollessa kyseessä, kuuteen kuukauteen viimeisen sairastapauksen seurastamisesta;
- (ii) näivetystaudin ollessa kyseessä, ennen kuin tartunnan saaneet eläimet on teurastettu ja jäljelle jääneet on todettu kahdessa vähintään kolmen kuukauden välein tehdyssä Coggin'sin kokeessa tartunnasta vapaiksi;
- (iii) kuuteen kuukauteen vesicular stomatitis -tautitapauksesta;
- (iv) yhteen kuukauteen viimeisestä rabies-tapauksesta;
- (v) ennen kuin 15 päivää on kulunut viimeisestä todetusta pernaruttotapauksesta.

Jos kaikki taudille herkkä eläimet on tautitapauksen jälkeen tilalta teurastettu ja tilat desinfioitu, sovelletaan edellä mainittujen tautien kohdalla 30 vuorokauden varoaikaa paitsi pernaruton kohdalla 15 vuorokauden varoaikaa;

(h) tietääkseni se ei ole ollut tekemisissä tarttuvaa tautia sairastavien hevosten kanssa viimeksi kuluneiden 15 vuorokauden aikana ennen tämän todistuksen antamista;

(i) Siitä on suoritettu seuraavat verikokeet:

- Coggin'sin testi näivetystaudin varalta (5) aikaisintaan 30 päivää ennen tuontia, kielteisillä tuloksilla (4).
- Komplementtifiksaatio testi astumataudin varalta (5) aikaisintaan 10 päivää ennen tuontia, kielteisillä tuloksilla laimennoksessa 1:10 (4).
- Komplementtifiksaatiotesti räkätaudin varalta (5) aikaisintaan 10 päivää ennen tuontia, kielteisillä tuloksilla laimennoksessa 1:10 (4).
- Direktiivin 90/426/EEC Liitteen D mukaan suoritettu testi Afrikkalaisen hevosruton varalta kahdesti 21 - 30 päivän välein (5) ja (5) otetuista näytteistä, joista jälkimmäinen on otettu aikaisintaan 10 päivää ennen tapahtuvaa tuontia. Tutkimustulokset ovat olleet kielteisiä (rokottamaton hevonen) (4), tai eivät ole osoittaneet vasta-ainetason nousua, jos kyseessä on rokotettu hevonen (4).

IV. Hevosten lähtövaltio:

määrävaltio:

V. Virkaeläinlääkärin leima ja allekirjoitus

- (1) Tai direktiivin 90/426/EEC 13 (2) artiklan mukainen alue.
- (2) Tämä todistus annetaan päivänä, jolloin lastaus vientiä varten tapahtuu tai viimeisenä lastausta edeltävänä työpäivänä ja sen mukana tulee olla hevosen tunnistusasiakirja unionin alueella olon ajan.
- (3) Tarpeeton yliviivataan.
- (4) Rekisteröidylle hevoselle tehdyt kokeet, niiden tulokset ja rokotukset merkitään tunnistusasiakirjaan.
- (5) Lisää päivämäärä.

1622

N:o 596

SDK/SÄHKÖINEN PAINOS

N:o 596, 7 ³/₄ arkkia

PÄÄTOIMITTAJA TIMO LEPISTÖ
OY EDITA AB, HELSINKI 1996